

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XIV. ÉVFOLYAM 5. SZÁM | 2005. MÁRCIUS 10.

NEMZETI ÜNNEP Március 15-én számos rendezvény várja a kerület ünneplő polgárait. Részletes programajánlatunk: **2. oldal**

KORLÁTOZÁS VÁR A SÚLYOS TEHERGÉPKOCSIKRA. A lakossági érdekeket képviselő kezdeményezés a kezdeti sikertelenség után mára megvalósulni látszik, hiszen a főváros elkészített egy tervezetet, amely szabályozza a 12 tonnát meghaladó össztömegű tehergépjárművek forgalmát. **5. oldal**

FAKITERMELÉS A FÁK ÉRDEKÉBEN IS. Kerületünk a főváros második legnagyobb erdőterülettel rendelkező városrésze. Az erdők az állam tulajdonában vannak, kezelésüket a Pilisi Parkerdő Rt. Budapesti Erdészete végzi. A munkák pontos ütemezése ezért az időjárás függvénye, de várhatóan januártól márciusig, valamint októbertől decemberig tartanak. **14. oldal**

Márciusban indul a kátyúzás

A II. kerületi Önkormányzat kezelésében lévő, nagyobb átmenő forgalmat lebonyolító utcák kátyúzását márciusban végzik el a szerződött kivitelezők, a kerület kisebb forgalmú utcáin ezt követően kisebb területi egységenként végzik a javításokat. A mun-

ka megkezdését egyedül a hideg, vagy a csapadékos időjárás késleltetheti. A Fővárosi Önkormányzat tulajdonában lévő fő közlekedési utak, valamint az autóbusz-közlekedést lebonyolító utak kátyúzása fővárosi feladat. *(Folytatás a 3. oldalon)*



CSATÁRKA



Cseppkő Utcai Gyermekotthon

Március 14-én zárva a hivatal

A Polgármesteri Hivatal március 14-én hétfőn zárva tart. Március 18-án pénteken 8–16.30-ig tart nyitva, míg másnap, 19-én szombaton 8–11.30-ig fogadják az ügyfeleket.

Március 18-án pénteken az Anyakönyvi Csoport, az Okmányügyintézői Csoport, a Népszámnyilvántartás és a Lakosságszolgálati Csoport teljes körű ügyintézésrel 16.30-ig tart nyitva, sorszámhúzás zárás előtt fél órával. A Lakosságszolgálati Csoport ezen felül ügyeletet tart 16.30-tól 18 óráig, ekkor csak az ügyiratokat veszik át, ügyintézés már nem lesz.

Március 19-én szombaton a pénteki munkarendnek megfelelő ügyfelfogadás lesz minden csoportban.

VARASDY IVÁN GRAFIKÁJA

HIVATALI NYITVA TARTÁS

Polgármesteri Hivatal, 1024 Mechwart liget 1.

1024 Mechwart liget 1. Postacím: 1277 Budapest 23., Pf. 21.	346-5400, központi fax: 346-5592 Internet: www.masodikkerulet.hu e-mail: info@masodikkerulet.hu	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
---	---	--

Ügyfélszolgálati Központ, 1024 Margit krt 47–49.

Okmányügyintézői Csoport (A sorszámok kiadása az ügyfélfogadás vége előtt fél órával befejeződik)	Tel.: 346-5601, 346-5602	hétfő: 8.00–18.00 kedd: 8.00–16.00 szerda: 8.00–16.30 csütörtök: 8.00–16.00 péntek: 8.00–13.30 ebéldíj: 12.15–13.00
Lakosságszolgálati Csoport (A sorszámok kiadása az ügyfélfogadás vége előtt fél órával befejeződik)	Tel.: 346-5601, 346-5602 24 órás üzenetrögzítő: 346-5630	hétfő: 8.00–18.00 kedd: 8.00–16.00 szerda: 8.00–18.00, (16.30-tól csak ügyiratátvétel) csütörtök: 8.00–16.00 péntek: 8.00–15.00 (13.30-tól csak ügyiratátvétel) ebéldíj: 12.15–13.00
Lakosságszolgálati Csoport Pesthidegkút 1028 Máriaremetei út 37.	Tel.: 376-5966, tel./fax: 376-8678	hétfő: 8.00–18.00 kedd: 8.00–16.00 szerda: 8.00–16.30 csütörtök: 8.00–16.00 péntek: 8.00–13.30 ebéldíj: 12.15–13.00
Adócsoporthoz, Anyakönyvi Csoport	Tel.: 346-5400	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30

A Polgármesteri Hivatal kihelyezett irodái

I–II–III. Kerületi Szabály- sértési Hatósági Társulás	1027 Frankel Leó út 7–9. Tel.: 214-2075	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Környezetvédelmi és Mezőgazdasági Iroda	1024 Lövház utca 22. Tel.: 315-1366	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Egészségügyi, Szociális és Gyermekvédelmi Iroda	1024 Káplár utca 2/c-d Tel.: 316-0062	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Gyámhivatal	1027 Frankel Leó út 7–9. Tel.: 214-2075	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Közügyi-felügyeleti Csoport	1024 Lövház utca 26. Tel.: 316-2688	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30
Művelődési Iroda	1027 Bem József tér 1. Tel.: 214-2269	hétfő: 13.30–18.00 szerda: 8.00–16.30 péntek: 8.00–11.30

ÜGYELETEK

Gyermekorvosi ügyelet	1024 Ady Endre utca 1. Tel.: 212-5979	hétfő–péntek: 20.00–8.00, szombat–vasárnap: 24 órás ügyelet
Felnőttorvosi ügyelet	1027 Ganz utca 13. Tel.: 202-1370	hétfő–péntek: 12.00–16.00, 20.00–8.00; szombat–vasár- nap: 24 órás ügyelet

BUDAI POLGÁR A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Megjelenik kéthetente, 50 000 példányban
Felelős kiadó: Budapest II. kerületi ÖnkormányzatFőszerkesztő: **Tóth Ildikó** (toth.ildiko@masodikkerulet.hu)
Szerkesztők: **Ludwig Dóra** (ludwig.dora@masodikkerulet.hu)
Szabó Gergely (szabo.gergely@masodikkerulet.hu)
Zsoldos Szilvia (zsoldos.szilvia@masodikkerulet.hu)Munkatárs: **Péter Zsuzsanna**
Fotók: **Eisenmann József**Szerkesztőség: 1024 Keleti Károly u. 15/a, (tel./fax: 316-3410),
e-mail: budaipolgar@masodikkerulet.hu

Törzslás: Tramontána (356-6009)

Nyomda: Apolló Kft. (257-4647)

Terjesztés: Feibra Kft. (340-9921, 340-9922)

Apróhirdetés, lakossági: 10 szóig 1625 Ft, 11–20 szóig szavanként +163 Ft;
Apróhirdetés, közületi: 4400 Ft + áfa;Apróhirdetés-felvétel: készpénzfizetéssel; Ügyfélszolgálati Központ,
1024 Margit krt. 47–49., tel.: 346-5624, 346-5625;Kereteshirdetés: 1/1 old. = 180 000 Ft, 1/2 = 94 000 Ft, 1/4 = 60 000 Ft,
1/8 = 37 000 Ft, 1/16 = 23 000 Ft; árainkat 25%-os áfa
terheli. Hat megjelenéstől 15%, 11 megjelenéstől
20% kedvezmény. Zöld szín 10% felárral.

Kereteshirdetés-felvétel: átutalással; tel./fax: 316-3410, tel.: 212-5641.

A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk.
Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza.

Következő megjelenés: 2005. március 24., lapzártá: 2005. március 16.

Hirdetésfelvétel: 2005. március 16-ig

Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat polgármestere

*tisztelettel meghívja Önt és kedves családját
az 1848–49. évi forradalom és szabadságharc
tiszteletére rendezett megemlékezésre*

2005. március 15-én délelőtt 9.30-ra

a Gábor Áron-emlékműhöz

(a Szilágyi Erzsébet fasor és a Gábor Áron u. sarka)

Ünnepi beszédet mond: **Horváth Csaba** polgármester
Közreműködők: **Dévai Balázs** színművész,
a Színház Drámatúdió hallgatói
és a Tam-Tam Utőegyüttes**A műsort követően a jelenlévők elhelyezik
a megemlékezés koszorúit, virágait.**

(Koszorúzási szándékukat a 346-5454 vagy a 346-5413-as telefonszámon jelenthetik be.)

Mindenkit szeretettel várunk!

10.15-kor a pesthidegkút-ófalui

plébániatemplom kertjében tartja

*hagyományos ünnepi megemlékezését és koszorúzását
a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat.*Köszöntőt mond: **Porkoláb Mátyás** alpolgármester
Ünnepi beszédet tart: **dr. Balsai István**, a II. kerület országgyűlési képviselője
Közreműködnek: a Hidegkúti Ökumenikus Általános Iskola növendékei
és a Kiss Zenede fúvószenekara**A megemlékezés előtti ünnepi szentmise
9.30-kor kezdődik a plébániatemplomban.**

További rendezvények

- **A FIDESZ—MAGYAR POLGÁRI SZÖVETSÉG ÉS A MAGYAR DEMOKRATA FÓRUM** II. kerületi szervezete az 1848-as forradalomra emlékező ünnepségére várja a kerület polgárait **március 15-én 11.30-ra** a Gábor Áron-emlékműhöz (Szilágyi Erzsébet fasor és Gábor Áron utca sarok). Ünnepi beszédet mond **dr. Balsai István** országgyűlési képviselő és **dr. Láng Zsolt**, a Fidesz II. kerületi elnöke.
- **A MAGYAR DEMOKRATA FÓRUM**, valamint a szövetséges pártok és szervezetek — MDNP, Vállalkozók Pártja, IDF — hagyományos ünnepi megemlékezését **március 15-én 17 órától** tartja a Bem József téren. **Program:** toborzó — zenével, táncbemutatóval, ünnepi beszédet mond **Csapody Miklós** országgyűlési képviselő, **Huber Szebasztian** az IDF nevében, **O. Szabó István** előadóművész; **18 órától** koszorúzás, **18.20-tól** lovas huszárok és huszárszenekar kíséretében fáklyás felvonulás indul a Budai Várba, ahol a Kapisztrán téren **19 órától** **Dávid Ibolya**, az MDF elnöke mond ünnepi beszédet.
- **MAGYAR IGAZSÁG ÉS ÉLET PÁRTJA.** A párt kerületi elnöksége a központi rendezvényen várja a kerületi szimpatizánsokat. **Március 15-én 15 órakor** ünnepi nagygyűlés a Hősök terén. Beszédet mond **Csurka István**, a MIÉP elnöke.
- **A SZABAD DEMOKRATÁK SZÖVETSÉGE** II. kerületi szervezete a főváros ünnepségén, a **Március 15. téren 13 órakor** a Petőfi-szobornál várja az érdeklődőket. Beszédet mond **Demszky Gábor** főpolgármester. Az eseményhez kapcsolódik a Miniszterelnöki Hivatal szervezte Szabadság útja rendezvény a Duna-korzón. (Részletek a 10. oldalon.)

Márciusban indul a kátyúzás

(Folytatás az első oldalról)

A márciusban kátyúzandó nagy forgalmú, átmenő utak utcanév és szakaszhatár szerint:

Ady Endre u. (a Szemlőhegy u. és a Bimbó út között), Áldás u. (végig), Árad u. (végig), Aranka u. (végig), Aszú u. (a Kossuth Lajos és a Szabadság u. között), Bimbó út (az Alsó Törökvész út és a Fillér u., valamint a Fenyves és a Kapy u. között), Bognár u. (végig), Bölény u. (a Máriaremetei út és a Köztársaság u. között), Budenz út (a Kuruclesi út és a Bognár u. között), Bükkfa u. (végig), Csalán út (a Nagybányai út és a Csévi u. között), Csévi u. (a Csalán út és a Kapy u. között), Díszfű u. (végig), Dombos u. (a Máriaremetei út és a Kökény u. között), Endrődi Sándor u. (végig), Eszter u. (végig), Feketerigó u. (a Kút-földi u. és a Rézsű u. között), Fény u. (végig), Frankel Leó út (a Török és az Ürömi u. között), Gábor Áron u. (a Szilágyi E. fasor és az

Endrődi S. u. között), Galóca u. (végig), Garas u. (végig), Gazda u. (végig), Görgényi út (a Nagybányai út és a Szalonka út között), Gyopár u. (végig), Gyöngyvér u. (a Vajk fejedelem és a Muflon u. között), Hármashatárhegyi út (a Szépvölgyi út és a Cirbolya u. között), Hársalja u. (végig), Határ u. (végig), Hidász u. (a Szilágyi E. fasor és a Pasaréti út között), Hideg u. (a Gazda és a Patakhegyi u. között), Himes u. (a József Attila u. és a Máriaremetei út között), József Attila u. (a Honfoglalás és a Vajk fejedelem u. között), Keleti Károly u. (a Marczibányi tér és a Bimbó út között), Kerényi Frigyes u. (végig), Kis Rókus u. (végig), Kond vezér u. (a Máriaremetei út és a Díszfű u. között), Kossuth Lajos u. (végig), Kökény u. (végig), Kövári út (végig), Köztársaság u. (a Bölény és a József Attila u. között), Községház u. (a Hidegkúti út és a Szabadság u. között), Kuruclesi út (a Budakeszi és a Budenz út között), Kút-földi u. (végig), Marczibányi tér (az Alvinci és Felvinci út, az Aranka és a Kis Rókus u. között), Muflon u. (végig), Nagybányai út (végig), Nóra u. (a Gazda és a Hideg u. között), Ördögárok u. (a Hidegkúti út és a Nagyrét u. között), Páfrány út (a Pasaréti és a Szalonka út között), Pál-völgyi út (a Szépvölgyi és a Turista út között), Pasaréti út (a Páfrány út és a Pasaréti tér között), Patakhegyi u. (végig), Pincszer u. (végig), Pityang u. (a Törökvész út és a Zöldlomb u. között), Pusztaszeri út (a Cimbalom u. és a Felső Zöldmáli út között), Rend u. (a Galóca és a Gyopár u. között), Retek u. (végig), Rézsű u. (a Feketerigó és a Határ u. között), Ribáry u. (végig), Sólyomvölgy u. (a Máriaremetei út és a Díszfű u. között), Szabadság u. (a Várhegy u. és a Máriaremetei út között), Szalamandra út (a Szalamandra köz



és a Zöldkert u. között), Szalamandra köz (a Verecke és a Szalamandra út között), Szalonka út (végig), Széchenyi u. (végig), Szemlőhegy u. (az Eszter és a Rómer Flóris u. között), Szent László u. (végig), Szépjuhászné út (végig), Szépvölgyi út (a Virág árok, a Hármashatárhegyi út és a Selyemakác u. között), Szilfa u. (végig), Táltos u. (a Tamara és a Rézsű u. között), Tamara u. (végig), Temető u. (végig), Tompa Mihály u. (az Ördögárok és a Tamara u. között), Török u. (végig), Turista út (végig), Ürömi u. (végig), Üstökös u. (végig), Vadaskerti u. (végig), Vajk fejedelem u. (végig), Varsányi Irén u. (végig), Verecke lépcső (végig), Verecke út (a Verecke lépcső és a Szalamandra köz között), Vízmosság u. (végig), Vöröstorony u. (végig), Zerind vezér u. (a Honfoglalás és a Muflon u. között), Zöldkert u. (végig), Zrínyi u. (végig).

A FŐVÁROSI ÖNKORMÁNYZAT tulajdonában lévő kerületi közutak és közterek: Árpád fejedelem útja, Bem József utca, Bem József rakpart, Bem József tér, Budakeszi út, Fő utca, Hidegkúti út, Húvösvölgyi út, Lajos utca, Margit körút, Moszkva tér, Nagykovácsi út, Széna tér, Szilágyi Erzsébet fasor, Tölgyfa utca, Zsigmond tér. A Fővárosi Önkormányzat üzemelteti azokat az útszakaszokat, amelyeken BKV-autóbusz közlekedik, valamint a villamosok vágányzónáját is.

BALESETVESZÉLYES KÁTYÚ ÉS KÁRESET BEJELENTÉSE. A Fővárosi Önkormányzat kezelésében lévő útszakasz esetében: Fővárosi Közterület-fenntartó Rt. Kárrendezési ügyfélszolgálati csoport, 1115 Bánk bán utca 8–10., fszt. 7., tel.: 464-8571, fax: 464-8556 (bejárt a Fraknó utcai oldalról).

■ A II. kerületi Önkormányzat kezelésében lévő útszakasz esetében: Polgármesteri Hivatal Építési és Műszaki Iroda Általános Műszaki Csoport, 1024 Mechwart liget 1., tel.: 346-5445.

Parkolás a Vasas-pályánál

A február 10-i számunkban cikk jelent meg Megújul a Vasas-pálya címmel a pasaréti sportpálya fejlesztéséről. Többen a közelben lakók közül bizakodunk, hogy a fejlesztéskor — talán már előtte is — megoldódik a sportpálya előtti és melletti parkolás problémája. Jelenleg ugyanis a Pasaréti út–Torockó utca torkolatában úgy parkolnak a gépkocsik, hogy a Pasaréti útról a Torockó utcába igen nehéz és balesetveszélyes behajtani, mert nem látni a Torockó utcától a Pasaréti út felé közlekedő járműveket. A rendőrség elnézi az úttest közepén történő parkolást.

DR. FELKAY ANDRÁS

A levélre a sportpálya fejlesztését irányító Vasas Pasarét Kft. ügyvezetője, Frejancsik Domonkos válaszolt.

A Felkay úr által jelzett probléma nem ismeretlen számunkra. Természetesen mi is gondolkodtunk a megoldáson, hiszen a mi érdekünk is, hogy a Vasas–Pasarét Sportcentrumba látogató szülők, sportolók és sportolni vágyók parkolás okozta nehézségein könnyítsünk. Ezért a Vasas Pasarét Kft. ügyvezetése úgy határozott, hogy két parkolót alakít ki a sporttelepen belül, amely kb.

ötven gépkocsi befogadására lesz képes, így is több helyet hagyva az utcán megálló vendégek részére. Az Ön által említett torkolatban valóban szoktak állni, szeretném azonban felhívni a figyelmét, hogy ezen gépjárművek tulajdonosai nem minden esetben a Vasas létesítményébe jönnek. A fentiekből kitűnhet, hogy a túlnyomórészt legtöbbet megtesszük a probléma megoldására, így kevesebb kellemetlenséget okozva a közlekedésben.

Egy kislány példamutató helytállása

Az alábbi levelet az Ökumenikus Általános Iskola egyik tanára, dr. Gerőcsné Czeglédy Irén küldte szerkesztőségünkbe:

Szeretném elmesélni, hogy egyik diákunk milyen példamutatóan viselkedett! A II. kerületi Hidegkúti úton, a 64-es buszoz rosszul lett egy 45–50 éves asszony. Az ott utazó felnőttek tehetetlenül nézték. Csak egy 14 éves kislány ugrott oda, hogy segítsen, megpróbálta lefektetni a beteget, vizet kért, meglazította a sálját, kabátját. Mindent megtett, amit tudott. Sajnos, ennek ellenére meghalt az asszony. De ez a kislány úgy viselkedett, hogy példaként állíthatjuk még a felnőttek elé is. A kislányt Kardon Johannának hívják.

Mi, az iskola dolgozói nagyon büszkék vagyunk rá!

A képviselő-testület ülésén történt

A képviselő-testület legutóbbi rendes ülésén, február 24-én elfogadta az új zajrendeletet, valamint a Kitaibel Pál utca, a Petrezselyem utca, a Fényes Elek utca, a Margit körút és a Kis Rókus utca által határolt terület szabályozási tervét. A közterület-felügyeleti csoport múlt évi beszámolóját sokszor éles hangú vita kísérte. A képviselők többségének véleménye szerint a csoport jó néhány feladatát nem vagy rosszul végzi el. A március 3-i rendkívüli ülés egyetlen napirendi pontja a költségvetési rendelet általános vitája volt.

ÖNKORMÁNYZATI TERVTANÁCS. A képviselők elfogadták az Önkormányzati Tervtanács létrehozásáról és működésének rendjéről szóló rendeletet. A tervtanács szakmai segítő és véleményező testület, amelynek állásfoglalásai a településrendezési tervek jóváhagyási procedúrájában, az építészeti és műszaki tervek hatósági engedélyezési eljárásaiban használhatók fel.

SZABÁLYOZÁSI TERV. A képviselők elfogadták a Kitaibel Pál utca, Petrezselyem utca, Fényes Elek utca, Margit körút és Kis Rókus utca által határolt terület szabályozási tervét is.



KÖZTERÜLET-FELÜGYELET. Hosszabb vita kísérte a közterület-felügyeleti csoport beszámolóját. A mintegy negyvenmillió forintos költségvetéssel működő szervezet által kiszabott szabálysértésekből tizenkét millió forint folyt be az önkormányzathoz. Több képviselő szerint a csoport tevékenysége kimerül a szabálytalanul parkolók megbüntetésében. *Koncz Imre* frakcióvezető (SZDSZ) lényegesnek tartotta kiemelni, hogy a csoport is felelős a köztereket uraló rendezetlenségért, az illegális plakátkihelyezésért. *Latorcai Csaba* képviselő (Fidesz—MKDSZ) úgy látja, hogy a közterület-felügyeleti csoport tevékenysége szinte csak a Lövház utca környékére korlátozódik. *Zsitva Tibor* képviselő (SZDSZ) elmondta, hogy az eredetileg 12 fővel működő csoportban most csak hatan dolgoznak, ami a hatékony munka rovására megy. *Horváth Csaba* polgármester szerint a parlagrafű elleni küzdelemben is részt kell vállalnia a csoportnak.

NAPIREND ELŐTT. *Horváth Csaba* polgármester a két ülés közti események között említette meg, hogy *Lossonczy Tamás* Kossuth-díjas festőművész, kerületünk díszpolgára három festményt ajándékozott a Polgármesteri Hivatalnak. A képeket egy alkalmi tárlat keretében az ülés elején a képviselők is megtekinthették. A polgármester elmondta, hogy jelenleg keresik a műalkotások méltó helyét.

A polgármester *Hutiray Gyula* képviselő (Fidesz—MKDSZ) korábbi ülésen feltett kérdésére válaszolva elmondta, hogy a Fényes Elek utcai építkezés okán kiadott közterület-foglalási engedélyért az építető cég mintegy 11,6 millió forintot fizet be az önkormányzat számlájára.

Koncz Imre frakcióvezető (SZDSZ), a Kerületfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság elnöke a február 18-án, a Fényes utcai iskolában tartott, a környékre készülő kerületi szabályozási tervet bemutató lakossági fórumon szerzett tapasztalatairól szólva elmondta: ismét felvetődött, hogy a kerület egy részéről tiltsák ki a nehézgépjárműveket. A szabad demokratikus politikus szerint a kerület hegyvidéki és Pesthidegkút nagy része lehetne olyan terület, ahová nehéz teherautók nem hajthatnak be. A kérdésnek aktualitást ad, hogy a tél ismét komoly nyomokat hagyott a kerületi úthálózaton, amely az erős tehert forgalom miatt óriási terhelésnek van kitéve. (Bővebben az 5. oldalon)

Láng Zoltán képviselő (Fidesz—MKDSZ) a Budagyöngye épülete előtti parkolási gondok megoldását abban látja, hogy az önkormányzat adja át a terület kezelői jogát a bevásárlóközpontnak. A fideszes városlátó szerint a központ illetékesei rendezettebb és a közönségnek jobban megfelelő körülményeket tudnak kialakítani a parkoló területén.

portnak, elsősorban az egészségre káros gyom feltérképezésében. A közterület-felügyelet beszámolóját végül elfogadta a testület, de több képviselő is jelezte, hogy az új vezetőtől, *Suba Mihálytól* hatékonyabb és erőteljesebb fellépést várnak. (Bővebben lásd cikkünket a közterület-felügyeleti csoportról.)

REGIONÁLIS EGYÜTTMŰKÖDÉS. A testület döntése értelmében városrészünk csatlakozott a budapesti kerületek és a főváros környéki agglomerációs települések közötti együttműködéshez, melyet a XV. kerületi önkormányzat kezdeményezett 2004 szeptemberében. Az együttműködés elsődleges célja, hogy a részt vevő önkormányzatok a kerületi és térségi egymásra ható és összefüggő fejlesztési ötleteivel a hazai és uniós támogatásokra nagyobb eséllyel pályázhassanak. A megállapodás tervezete szerint az önkormányzatok kölcsönösen tájékoztatják egymást pályázati céljaikról. Saját hivatalukban az együttműködést segítő munkatársat jelölnek ki annak érdekében, hogy a közös célokra együttesen pályázhassanak, és a pályázatok elkészítéséhez az információáramlás késedelem nélkül megvalósulhasson.

ERŐSÍTENE A KÖZTERÜLET-FELÜGYELET. Három éve alakították meg a II. kerületi Közterület-felügyeletet, hogy elősegítse a kulturált kerületkép fenntartását, és a közterület rendeltetészerű használatára ösztönözzön. A szervezet tavalyi tevékenységét a február 24-én megtartott képviselő-testületi ülésen összegezték. Munkája során a csoport az állampolgárbarát felfogást helyezte előtérbe, a statisztikák is azt mutatják, hogy sokszor elegendő volt a szóbeli figyelmeztetés. Az esetek súlyára és a szabálysértők hozzáállására tekintettel szankcionáltak is, több mint négyezer esetben és 21 millió forint értékben szabtak ki bünte-

tést; az más kérdés, hogy a rossz befizetési hajlandóság miatt ennek épp csak a fele folyt be. A felügyelet az engedély nélküli közterület-használat, utügyi szabálysértések, engedély nélküli árusítás és a köztisztasági szabályok megsértésének visszaszorítására fordított nagyobb hangsúlyt. A csoport hatékonyságán sokat rontott, hogy legalább négy felügyelő hiányzik az utcákról, a hivatal ezért a közeljövőben az állomány feltöltését tervezi. Ígérik, hogy jobban figyelnek majd az utcai árusokra, a köztisztasági problémákra, és a leginkább Pesthidegkutat érintő illegális személerakatok megszüntetésére.

ZAJRENDELET. A testület régi adósságát pótolta, amikor elfogadta a zaj- és rezgésvédelmi szabályozásról szóló helyi rendeletet. A kerület speciális adottságokkal rendelkezik, hiszen területén a sűrűn beépített városias környezet éppúgy megtalálható, mint a kertvárosi övezet. A tervezet elkészítése során, ezen adottságok miatt is, sok szempontot kellett figyelembe venni, hogy a lakosság nyugalma érdekében a zajjal járó tevékenységek lehetőleg minden vonatkozásban szabályozottak legyenek. (Bővebben lásd mellékelt írásunkat.)

KÖLTSÉGVETÉS. Március 3-án megkezdődött és lezárult az idei költségvetés általános vitája. A kiadási és bevételi oldal főösszege 19,9 milliárd forint. Mint *Póta Gyula*, a költségvetésért felelős alpolgármester bevezetőjében elmondta, a bevételi források szűkülése, illetve a kötelezően előírt közalkalmazotti és köztisztviselői béremelés nem tette lehetővé a működési kiadások lenullázását. Arról is szólt, hogy a benyújtott tervezethez képest a jobboldali pártokkal folytatott egyeztető tárgyalás után ötszázmillió forinttal csökkentenék a hiányt, amely a beterjesztett változatban 874 millió forint volt. Ehhez hozzá kell ad-

ÉLETBE LÉPETT A KERÜLETI „ZAJRENDELET”. A képviselő-testület 2005. február 24-én megtartott ülésén határozott a helyi zaj- és rezgésvédelmi szabályozásról, a 7/2005. (III. 1.) önkormányzati rendelet március 1-jén lépett hatályba. Az előírás az általános rendelkezések mellett többek között tartalmazza a környezetre és épületekre vonatkozó rendelkezéseket, valamint rögzíti a magyar szabványban előírt határértékeket. A paragrafusok pontosan meghatározzák például azt is, hogy mi minősül zajforrásnak, milyen napokon és milyen időpontokban nem végezhető zajkeltő tevékenység, valamint, hogy milyen esetben kell kérni a zajkibocsátási határérték megállapítását. A rendelet a Polgármesteri Hivatalban megtekinthető, vagy letölthető a www.masodikkerulet.hu internetes oldalról.

ni a Rákóczi gimnázium felújítására felveendő 2,1 milliárd forint hitelt.

A kiadást csökkenteni javasoló tételek között szerepel többek között a Marczibányi Téri Művelődési Központ felújítására szánt 115 millió forint, a Kodály iskola két épület-része közötti átjáró és a koncertterem megépítésére javasolt 35 millió forint és a Szabó Lőrinc iskola aulájának építésére költen-dő 106 millió forint. De ha a képviselők az előterjesztő által benyújtott javaslatot elfogadják, akkor idén nem kerül sor a Mechwart ligeti szökőkút és a hivatal főépületének részbeni felújítására sem.

— A megszorítások leginkább a kulturális területet érintik — mondta lapunknak *Takács Beáta* frakcióvezető (MSZP), a Köz-

oktatási, Közművelődési és Sport Bizottság elnöke. A bizottság lapzártánk után, március 8-án tart legközelebb ülést, és ott alakítja ki álláspontját. — Szeretnénk azt elérni, hogy ha az idén nem is, de jövőre biztosan megvalósulhassanak a kulturális és oktatási terület minőségét javító beruházások — tette hozzá Takács Beáta.

Nemes József képviselő (Fidesz—MKDSZ) a költségvetési tervezet kapcsán kitért arra, hogy nehezen tartható az az állapot, mely szerint a mintegy húszmilliárdos kiadást a központi támogatás még fele részben sem fedezi, hosszú távon vagyongelátásra kényszerítve ezzel az önkormányzatokat.

A költségvetési rendelet tárgyalásának általános vitáját a testület lezárta, a részletes vitára március 10-én kerül sor.

TÓTH ILDIKÓ



KORLÁTOZÁS VÁR A SÚLYOS TEHERGÉPKOCSIKRA. A II. kerületi önkormányzat már évek óta szeretett volna a városrészi belső zöldövezeti területein súlykorlátozást bevezetni az átmenő forgalom csökkentése érdekében, a fővárosi önkormányzat azonban, forgalomszervezési problémákkal indokolva, többször is elutasította a javaslatot. A lakossági érdekeket képviselő kezdeményezés a kezdeti sikertelenség után mára megvalósulni látszik, hiszen a főváros elkészített egy tervezetet, amely a III. kerülettel közös területen szabályozza a 12 tonnát meghaladó össztömegű tehergépjárművek forgalmát.

A terv szerint a Bécsi út, Árpád fejedelem útja, Margit körút, Szilágyi Erzsébet fasor, Hűvösvölgyi út, Nagykovácsi út által határolt területre csak engedély birtokában hajthatnak be a nehezebb teherautók — tájékoztatták lapunkat a Polgármesteri Hivatal Építési és Műszaki Irodáján. A főváros által elkészített tervjavaslat 18–22 óra és 5–7 óra közötti időszakban engedélyezte volna a nagyobb tömegű járművek forgalmát. Önkormányzatunk Településüzemeltetési Bizottsága azonban a 24 órás korlátozás mellett foglalt állást. Véleményét a főváros illetékesei elfogadták. A tapasztalatok azt mutatják, hogy a lakosság kárára

és az útburkolat rovására naponta több száz tehergépkocsi spórolja meg a kilométereket a kerület belső útjait használva. Az így megnőtt, északi irányból érkező forgalomnak elsősorban a Bimbó út, Kapy utca, Szépvölgyi, Pusztaszeri, Törökveszt út, a Gábor Áron, valamint a Zöldlomb utca környékén lakók esnek áldozatul, de a pesthidegkútiak is joggal panaszkodhatnak.

A hivatal célja nem a tehergépjármű-forgalom teljes megszüntetése, hanem csak drasztikus csökkentése, ezért a fuvarozók engedély birtokában behajthatnak a területre. Ide tartoznak a közfeladatot ellátó gépkocsik, valamint a kerületi célállomású teherautók többsége, mivel a térség megközelíthetőségét biztosítani kell. Az egész területre érvényes kérelmet rendszám és típus alapján — vélhetően a XII. kerületi önkormányzat megoldásához hasonlóan — a hivatalban adják ki majd, így az önkormányzat pontosan nyomon követheti, hogy milyen teherautó, melyik útvonalat használva szállított a kerületben. Így az esetleges károkozás is jobban megelőzhető, az okozója azonosítható. Lényeges, hogy a kérelmet napokkal a tervezett út előtt, és díjfizetés ellenében kell megkérni. Ezért várhatóan a teherkocsik döntő többsége választja majd a valamivel hosszabb, ám a belső és pesthidegkúti zöldövezetet elkerülő utat. A kerületen átmenő forgalom a Bécsi úton, az Árpád fejedelem útja, Moszkva tér, Szilágyi Erzsébet fasor, Nagykovácsi út útvonalon haladhat. A rendszer hatékony működtetése a hivatali apparátus növelésével jár, az engedélyek kiadása nagyobb ügyfélforgalmat feltételez, és az úthasználat ellenőrzését is meg kell oldani.

A korlátozás bevezetéséhez szükséges forgalomszabályozási tervet — amely többek között a tiltást jelző táblák konkrét helyét is tartalmazza — információink szerint már javában készítik a Fővárosi Önkormányzatnál. A 12 tonnánál nehezebb összsúlyú teherautók áradatától várhatóan ez év végétől szabadulhatnak meg az érintett terület lakói.

INGATLANTANÁCSOK. Minden szerdán 17–19 óráig a Polgármesteri Hivatalban (1024 Mechwart liget 1.) ingyenes jogi szolgáltatás lakást vásárló, eladó vagy cserélő kerületi lakosoknak.

TÁRSASHÁZI TANÁCSADÁS. Minden hét keddjén 17 órától ingyenes jogi tanácsadás társasházi ügyekben a Polgármesteri Hivatalban (1024 Mechwart liget 1.).

JOGI TANÁCSADÁS. A Fidesz—Magyar Polgári Szövetség kerületi szervezete minden szerdán 17–19 óra között ingyenes jogi tanácsadást szervez a 1024 Keleti Károly u. 13/b alatti Fidesz-irodában. A tanácsadáson részt venni szándékozók az aktuális hét keddjéig kérjenek időpontot a 212-5030-as számon, amely hétfőtől csütörtökig 9–18 óráig, pénteken pedig 9–14 óráig hívható.

INFORMÁCIÓS SZOLGÁLAT A FŐVÁROSI BÍRÓSÁGON. Február közepén kezdte meg működését a Fővárosi Bíróság Információs Szolgálat, ahol térítésmentesen világosítják fel az érdeklődőket a bírósági ügyekről, például az eljárási jog szabályairól, az ügyek kitűzéséről, a költségekről, vagy akár arról, hogy egy tárgyalást hol és mikor tartanak. Az iroda a Fővárosi Bíróság főbejáratának aulájából nyílik, a V., Markó u. 27. szám alatt, nyitva tartás naponta 8.15-től 15.45-ig. Március 16-tól telefonon is lehet információt kérni a 247-6724-es telefonszámon. A bíróság honlapján (www.fovarosi.birosag.hu) további hasznos tudnivalók találhatóak a bírói út igénybevételével kapcsolatban.

ÚJ KULTURÁLIS PROGRAMIGAZGATÓ A MILLENÁRISON.

A kulturális programigazgatói munkakör betöltésére 2005 januárjában kiírt pályázatra 12 pályamű érkezett. Az ügyvezető — a hattagú szakértői testület javaslatára — március 16-tól *Kirchkeszner Ágnes*t nevezte ki programigazgatónak, akinek feladata a Millenáris Park rendezvényeinek, művészeti eseményeinek, kulturális programjainak szakmai irányítása, valamint a Jövő Háza kiállítás és program tartalmi megvalósításában való részvétel lesz.

Meghonosítani a kerékpározást

Nyolc nemzetközi partner, kormányzati szervek és civil szervezetek részvételével zajlott az a kétnapos tanácskozás, amelynek a második kerületi önkormányzat adott otthont február 24-én és 25-én. A második kerületi önkormányzat partneri részvételével megvalósuló, 1 millió 550 ezer euró összköltségvetésű UrBike-terv fő célkitűzése, hogy a partnerek közösen tanulmányozzák, hogyan lehetne a kerékpárt beépíteni a városi közlekedés rendszerébe.



Bakonyi Tibor és Horváth Csaba

A budapesti tanácskozás a harmadik volt a sorban, és a partnerek az eddigi leghasznosabbnak nevezték. Magyarországon még egyetlen önkormányzat sem rendezett ha-

A fővárosi kerékpárhálózat összesen 141 km hosszú. Ebből 104 km kerékpárút vagy kerékpár- és gyalogút, 4 km a kerékpársáv, 33 km hosszú az olyan övezet, amely az utcán biciklizésre van kijelölve. A II. kerületben összesen 12 km hosszan lehet kerékpározni, ebből úttesten vezetve 2,5 km-en, 9,5 km hosszan kerékpárúton, illetve gyalogos- és kerékpárúton.

sonló fórumot, amelyen a nemzetközi partnereken kívül hazai kormányzati és civil szervezetek is részt vettek. Az Interreg IIIC Községi Kezdeményezés keretében megvalósuló UrBike-projekt nem beruházási támogatást nyújt, hanem elsősorban tapasztalatszerzésre, közös tudáshálózat kialakítására, internetes portálok létrehozására, konferenciák, szemináriumok megvalósítására törekszik.

Horváth Csaba polgármester kiemelte: a kerületben sok a zöldfelület, és a biciklizésnek is komoly hagyományai vannak, ezért a sportrajongók előszeretettel keresik fel városrészünket. A távlati cél az, hogy a közösségi szemlélet formálásának eredményeképpen autók használata helyett több ezren üljenek kerékpárra. Bakonyi Tibor főpolgármester-helyettes üdvözlötte a kezdeményezést, és ígéretet tett, 2006-ban kezdeményezi, hogy a kerékpárutak hálózatának bővítésére találjanak megfelelő forrást.

LD

A Moszkva tér jövőjéről

A Városházi beszélgetések elnevezésű rendezvénysorozat keretében a Moszkva tér jövőjéről tartottak háromórás eszmecserét február 22-én a Főpolgármesteri Hivatal Dísztermében. A tér sorsáról telt ház előtt tanácskoztak az ügyben érintett kerületi vezetők, az építésszakma és több civil szervezet képviselői. Az eseményen részt vett Horváth Csaba, a II. kerület, Mitnyán György, a Hegyvidék, és Nagy Gábor Tamás, Budavár polgármestere, Schneller István, Budapest főépítész, valamint Nagy Béla, a főváros által a tervek elkészítésével megbízott Mű-hely Rt. vezérigazgatója.

A nyitó előadásból kiderült, hogy a Moszkva tér rendezésére már számos terv készült az utóbbi évtizedekben, a legfrissebb változatok a zöldterület kialakítását helyezik előtérbe, a közúti közlekedést pedig jelzőlámpás körirányú forgalom szervezésével — mintegy körforgalomban — képzelik el, megoldva a tömegközlekedési viszonylatok átrendezését is. A talán legelfogadottabb és legrealisabb verzió az úgynevezett



A MŰ-HELY RT. LÁTVÁNYTERVE (C VÁLTOZAT)

Szabályozási terv a lakossági fórumon

Február 21-én lakossági fórumon mutatták be a Frankel Leó út, Darázs utca, Mecenzéfi utca, Szeréna köz, Szeréna út, Apostol utca, Vérhalom utca, valamint az 1514. és 14489 hrsz.-ú telkek által határolt területre készülő Kerületi Szabályozási Tervet (KSZT). A területre vonatkozó elképzeléseket a KSZT-t készítő Epsilon-Natura Kft. vezető tervezője, Óvári Marianne vázolta, a lakossági kérdésekre Beszédes Rita kerületi főépítész válaszolt. A fórumon részt vett a Kerületfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság elnöke, Koncz Imre is.

A második kerületi önkormányzat megbízásából készülő szabályozási terv készítője, Óvári Marianne építész szerint a terület műemlékekben, valamint természeti értékekben igen gazdag, ezért a tervek készítésekor körültekintően kellett eljárniuk. Lényeges feladat volt a Frankel Leó út menti utcakép szabályozása is: a 48-as szám alatt lévő török fürdőt a jövőben rekonstruálni kívánják, az 50–52. szám alatti hajdani Fekete Sas fogadó funkcióját a tervek szerint visszaállítható lenne, és termálfogadóként is hasznosulhatna. Jelenleg bérklakásokat foglal magában. Szintén az önkormányzat tulajdonában lévő, jelenleg üres telekrészen, a Frankel Leó út 56–58. alatt, valamint a Kavics utca utáni szakaszon, a 80–

82. szám alatt további lakóépületek építésének lehetőségét biztosítja a terv, törekedve arra, hogy a Frankel Leó úton egységes, harmonikus utcakép alakuljon ki.

Az új épületekhez, valamint a környék parkolási gondjainak enyhítésére mélygarázsok is épülhetnének, például az ORFI által használt terület mögött, vagy az önkormányzati telken épülő épületek alá. A szabályozási terv szerint a Kavics utca 8. alatti épületek — a kialakult állapotnak megfelelően — továbbra is átjárási szolgálatot biztosításával lennének megközelíthetők.

Az évek óta üresen álló volt SZOT-szálló épülete, amelynek tulajdonviszonyai közel tíz év után rendeződtek. A szabályozás a meglévő épületváz befejezését és bővítését is lehetővé teszi. A beruházó-kivitelező cég 98 luxuslakást kíván az épületben kialakítani, ami a Duna felőli homlokzaton még egy emelet, valamint tetőkert kialakítását is eredményezné. Egy Kavics utcai lakó aggodalmát fejezte ki, hogy a volt SZOT-szálló helyén felépülő lakópark látványtervén a fák magasabbnak tűnnek, mint valóságban. LD



NEM TART FOGADÓÓRÁT márciusban és áprilisban Dolinszky Tamás képviselő (13. vk., SZDSZ).

PALÓCLEVES A MOSZKVA TÉREN.

Kétszázötven adag palócleves és több kiló kenyér fogyott el február 23-án a Moszkva téren, ahol kora délután a Káldor Miklós Kollégium és az önkormányzat tartott ételosztást. A hagyományos karitatív eseményen a kollégium önkéntes diákjai és Horváth Csaba polgármester közösen osztották ki az intézmény konyháján készült meleg levest. A rászorulóknak több zsáknyi ruhából válogathattak, a meleg holmikat a Magyar Vöröskereszt II. kerületi szervezete biztosította, de ez alkalommal a kollégisták is sok ruhaneműt gyűjtöttek össze. A Felvinci úti kollégium minden hónap utolsó szerdáján 14 órától tart ételosztást.



A KERÜLET KRÓNIKÁJA. P. Pázdán Zsuzsanna a kerület nyilvános pályázatát megnyerve kezdte el rajzolni a kerület krónikáját az önkormányzat támogatásával. Elkészült az I. és II. rész, valamint a III. rész fele. Az első kettő másolati példányát megtekinthetik a Polgármesteri Hivatal aulájában, s egy-egy beleolvasással akár percek alatt kíváncsivá válhatnak szűkebb hazánk érdekességei iránt. Érdemes belelapozni, ha a hivatalban járunk ügyet intézni (1024 Mechwart liget 1.).

C-változat, melyben megszűnik a zöld-domb, és a térszínen maradványok a különvált közlekedési szisztéma — gyalogos-, közúti, és tömegközlekedés — rendezésére helyeződik a hangsúly. A résztvevők megegyeztek abban, hogy a tér átalakítása a kerületek, a főváros és a kormányzat közös ügye, de a terv megvalósításának részletei még az átalakítást sürgető kerületeket is megosztják, a Fővárosi Önkormányzat ütemező 7 évre pedig nem is ütemezte be a rekonstrukciót. A beruházás a szakértők szerint 20–30 milliárd forintba kerülhet, az összeget uniós, kormányzati, fővárosi és esetleg kerületi forrásokból teremtenék elő. Az ügy gyorsítása érdekében Horváth Csaba polgármester a tanácskozáson bejelentette, hogy a II. kerület megkezdi a Moszkva tér szabályozási tervének kidolgozását. Ezt követően kezdődhet meg az engedélyezési tervek készítése, mely az uniós pályázatokon való részvételhez elengedhetetlen. Ez a folyamat egymásfél évet vehet igénybe, és ha a forrásokat is előteremtették, a Moszkva teret — várhatóan 2010 körül — birtokukba vehetik a munkagépek.

SZG

Szoftverek a közigazgatásnak

A Miniszterelnöki Hivatalhoz tartozó Elektronikus Kormányzat-központ (EKK) január végén megfigyelői státust kapott az európai COSPA-projektben, amely a nyílt formátumú és forráskódú szoftverek használatának bevezetését és elterjesztését szorgalmazza a közzsférásban — jelentette be Dedinszky Ferenc, az EKK főigazgató-helyettese március 1-jén megtartott sajtótájékoztatóján. A szabadon felhasználható szoftverek a remények szerint Európa-szerte elérhetőek lesznek a közigazgatásban, az oktatásban és a lakosság körében is, így az állampolgárok egyszerűbben, elektronikus úton intézhetik többek között a hivatali ügyeiket. Az EKK csatlakozásával itthon nemcsak a szoftverek magyar változata jelenhet meg, hanem a külföldi partnerek eddigi tapasztalatait is felhasználhatóvá válnak.

www.masodikkerulet.hu

Naponta friss információk az önkormányzat és a kerület életéből.

ÉVKÖNYV AZ 50 ÉVES MÓRICZ TISZTELETÉRE.

A Móricz Zsigmond Gimnázium fennállásának ötvenedik évfordulója alkalmából jubileumi évkönyvet szerkesztenek. Örömmel fogadnák a jelenlegi és volt „móriczos” tanároktól és diákoktól az iskola múltjához kapcsolódó dokumentumokat, fényképeket, visszaemlékezéseket, videó- és filmfelvételeket. További információ a www.moricz-bp.sulinet.hu/felhivas.htm honlapon található, vagy a 200-8854/129-es telefonszámon kérhető *Tongori Ágotától* és a 394-4965/139-es telefonszámon *Bednár Brigittától*. Az anyagokat április 15-ig várják a gimnázium címére (1025 Törökvész út 48–54.), „Jubileumi évkönyv” jelírére.

PITMAN-VIZSGA. Pitman középfokú vizsgára negyvenórás (heti 2x2 órás) előkészítő tanfolyam indul legfeljebb tízfős csoportokban március 22-én. Helyben vizsgáztatás a Fillér utcai Általános Iskolában (1022 Budapest, Fillér u. 70–76.). Jelentkezni *Eke Anikónál* lehet a (06 30) 853-4687-es telefonszámon a délutáni órákban.

Iskolai hívogató

A Magyar Örökség-díjas **Kodály Zoltán Ének-zenei Általános Iskola, Gimnázium és Zeneiskolában** (1022 Marczibányi tér 1., tel.: 212-5680) zeneovi minden szerdán 16.30-tól 17-ig, játszóház a leendő tanító néikkel minden szerdán 17–17.30-ig. Nyílt órák: Március 22-én 8-tól nyílt magyaráró *Garamvölgyi Noémivel* és *dr. Kunné Csobán Ilonával*, 9 órától énekóra *Körber Katalinnal*. Játékos meghallgatások előzetes bejelentkezéssel a „Kodályos” osztálynak március 18., 21. és 22-én 14–17 óráig; a „Rádiós” osztálynak március 21–22-én 15 órától.

A **Pasaréti Gimnázium Általános Iskolájában** (1022 Gábor Áron utca 47., tel.: 326-9016) játékos iskolanyitogató foglalkozást tartanak március 17-én 16 órától. Április 14-én 8.30-tól bemutatóórát a tanító néikkel és iskolalátogatás a leendő elsősök szüleinek.

A **Csillagszem Fejlesztő Általános Iskola** címe előző számunkban sajnálatos módon tévesen jelent meg. Az iskola új és helyes címe: 1026 Fenyves u. 1–3., tel.: 438-0558.

Tehetség-csalogatók

Régóta tudjuk, hogy gyerek és színház között mély és bensőséges viszony alakulhat ki. Nem elsősorban gyerekeknek szóló előadásokra, hanem olyan drámapedagógiai órákra, színtanodákra, színjátszó foglalkozásokra gondolok, ahol a gyerekek maguk is aktív részesei lehetnek a figurák és az események születésének. Szerencsére sok, és egyre több drámajátszó műhely működik országszerte, de ami most készülődik a Tizenkét Karátos Magániskolában, az egy kicsit más, egy kicsit több.

A színész-rendező *Borbély Sándor* már 1986 óta oktat színészmesterséget különböző iskolákban, tíz évvel ezelőtt pedig megalapította saját színészképző stúdióját. Ez idő alatt kidolgozott egy személyiség- és készségfejlesztő programot, amely *A képzelet felszabadítása* címmel. Ennek ad otthont 2005 februárjától a Tizenkét Karátos Iskola.

— Nagyon szerencsés találkozás a miénk — mondja *dr. Marossy Endréné*, a magániskola egyik alapítója és igazgatója —, Sándor programjának szellemisége összecseng a miénkkel. Számunkra rendkívül fontos a gyerekek tanulmányi előmenetele mellett lelki jólétük is. Minden szempontból kíváncsian tartom, hogy megtanulják az önkifejezésnek ezt a formáját, amely elősegíti személyiségük sokoldalúbb kibontakozását. Ehhez nyújt segítséget a színjátszó stúdió. Azért is örülök nagyon, mert remélem, hogy ez a program segítségünkre lesz abban, hogy elvonjuk a gyerekeket a káros szenvedélyektől. A középiskolás korúak közül sokan dohányoznak, isznak, drogoznak. Ha erről el tudjuk vonni a figyelmüket, már sokat tettünk.

Mi a program lényege? — fordulok Borbély Sándorhoz.

Ez egy személyiség- és készségfejlesztő program, amely az angol *Keith Johnstone* improvizációs gyakorlatain alapul. Abból

indul ki, hogy minden emberben szunnyad valamilyen tehetség, csak elő kell csalogatni. A színházművészet olyan komplex műfaj, amely segítségünkre lehet ebben az által, hogy újraéleszti az emberben azt a gyermeki fantáziát, játékoságot és kreativitást, amelyet a felnőtté válás folyamán szép lassan elveszít. A foglalkozásokon mindenki rátalál(hat) olyan képességekre, amelyekről esetleg nem is tudott, miközben a csoportból igazi közösség kovácsolódik, és — ráadásul — egy másik számára is élvezhető produktum jön létre. Nagyon lényeges, hogy a csoport tagjai egymásért is dolgozzanak, hogy nálunk mindenki azt érezze, fontos és értékes tagja ennek a közösségnek, hiszen a szívét, lelkét, tudását adja.

A stúdióban együtt dolgozunk egy logopédus-pszichológus munkatárssal, *Szanati Dórával*, aki elsősorban beszédtechnikát tanít és a kommunikációs képesség fejlesztésében segíti a gyerekeket.

Konkrét darabok feldolgozása és bemutatása szerepel a tananyagban?

Nem, ez a hagyományos színtanodák sajátja. Nálunk az improvizáción van a hangsúly. A foglalkozások alatt kialakul egy olyan bizalmi légkör, amelyben a résztvevők levetkőzik gátlásaikat, és lesz bátorságuk gondolatilag is felszabadulni. A történetet, az eseményeket mindig a pillanat

szabja meg. A közös munka során élményt nyújtunk és gondolatot adunk át egymásnak. Ezekből az improvizációkból azután összeáll egy produkció, amelyet már másoknak is bemutatunk.

Mi foglalkoztatja manapság a kamaszokat?

Nem is gondolnánk, hogy mennyi minden — veszi át a szót az igazgatónő. — Sajnos, azonban, az a tapasztalatom, hogy a családokban elvesznek az ilyen korú fiatalok. Nem akarok általánosítani, de a tendencia megfigyelhető: a szülők éjjel-nappal dolgoznak, a gyere-

kek pedig háttérbe szorulva érzik magukat, sokuknak hiányzik a kötődés, a szeretet. Ezért is igyekszünk mi itt, az iskolában családias légkörben, kis létszámú osztályokban tanítani, a lelkükre és a személyiségükre odafigyelve nevelni. És ezt a munkát szeretnénk kiegészíteni a színjátszó-stúdióval, ahová nemcsak a mi iskolánk, hanem a kerület többi iskolájának érdeklődő diákjai is szeretettel várjuk.

PÉTER ZSUZSA

**BORBÉLY SÁNDOR**

1981-ben végezte el a Színház- és Filmművészeti Főiskolát, majd a Debreceni Csokonai Színházhoz került, ahol több jelentős főszerepet kapott. 1983-ban a

Rock Színházhoz szerződött, ahol olyan kiemelkedő produkciókban vett részt, mint a *Sztárcsinálók*, *Jézus Krisztus szupersztár* vagy a *Nyomorultak*. 1990–1994 között szabadúszóként játszott a Katona József Színház, a Vígszínház és a Merlin Színház előadásaiban. Egy évadot a Művész Színházban töltött, majd 1994-ben megalapította X IN HAZ elnevezésű színészképző stúdióját. A képzelet felszabadítása elnevezésű személyiség- és készségfejlesztő programot 2004-ben indította el.

GYAKORI PROGRAMHELYSZÍNEK

BARTÓK BÉLA EMLÉKHÁZ

1025 Csalán út 29., tel.: 394-2100

BIMBÓ 63

1022 Bimbó út 63., tel.: 326-7273

BUDAGYÖNGYE KÖZÖSSÉGI HÁZ

1022 Húvösvölgyi út 12., tel.: 394-1477

HIDECKÚTI GALÉRIA

1028 Máriaremetei út 37., tel.: 392-0860

KÁJONI JÁNOS FERENCES HÁZ

1025 Szilfa u. 4., tel.: (20) 519-8882

MARCIZBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

1022 Marcizbányi tér 5/a, tel.: 212-4885

MILLENÁRIS PARK

1024 Fény u. 20-22., tel.: 438-5312

KLEBELSBERG MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

1028 Máriaremetei út 80., tel.: 392-0860

VÍZIVÁROSI GALÉRIA

1027 Kapás u. 55., tel.: 201-6925



Barcsay Jenő: Písmányi táj

KEPPEL-GYŰJTEMÉNY A VÍZIVÁROSI GALÉRIÁBAN. Válogatás 25 év magyar képzőművészeti anyagából címmel nyílik kiállítás március 17-én csütörtökön 18 órakor. Megnyitja Bakonyvári M. Ágnes művészettörténész. Megtekinthető április 9-ig.

MILLIÓ DOLLÁROS BÉBI. Clint Eastwoodot nem kötelező szeretni, azt azonban még a 75 éves sztár ellenlábasa sem restek elismerni, hogy Piszkos Harry és a spagetti-westernek név nélküli hőseinek hajdani megformálója vénségére magas színvonalon dolgozó, biztos kezű és megbízható ízlésű rendezővé érett. Eastwood rendezőként is jegyzett filmjei nem követik a pillanatnyi divatokat, direktoruk — akárcsak a tipikus, öntörvényű Eastwood-hősök — konokul ragaszkodik a régmórányokhoz, jelen esetben a régiódi, klasszikus történetvezetéshez.

A *Millió dolláros bébi* tulajdonképpen kétfajta filmtípust fűz össze: az esélytelenek mesebeli felemelkedéséről szóló, Rocky-típusú sportfilmet és a kegyes halálért küzdő, magatehetetlen beteg melodráját. A történet főszereplője két magányos harcos: Maggie (Hillary Swank), a mindent a boksznak szentelő pincérnő és Frank (Eastwood), a kiöregedett edző, aki vonakodva ugyan, de végül a szárnyai alá veszi a kezdeti visszautasítások ellenére sem tágító lányt. Eastwood nem bonyolítja túl a történetet, amit ennek megfelelően nem a többségében kiszámítható fordulatok, hanem az élsportolókat is megszegyénítő tempó, valamint a humor és érzelmesség pontos időzítése tesz kifejezetten élvezhetővé.

Ha fanyalogni támad kedvünk, a *Millió dolláros bébi* nyugodt szívvel nevezhetjük a hatásadászat magasiskolájának, ha azonban kikapcsolódásra vágyunk, egy szavunk sem lehet: Eastwood négy Oscar-díjjal — köztük a legjobb film és a legjobb női főszereplő díjával — jutalmazott filmje színvonalas és profi munka, mely maradéktalanul teljesíti azt, ami-re vállalkozott.

KG

Rendezte: Clint Eastwood, szereplők: Clint Eastwood, Hilary Swank, Morgan Freeman.

SZÍNHÁZ MÁRCIUS 12., 19.00 és MÁRCIUS 14., 22.00: **Bangkoki punkok.** (Millenáris Fogadó)

■ **MÁRCIUS 22., 19.00:** Figurina Animációs Kisszínpad: **História.** Bemutató. Tárgyjáték élőzenével tíz éven felüli gyerekeknek és felnőtteknek. Írta és rendezte Siklósi Gábor. Jegyár 600 Ft. (Millenáris Fogadó)

■ **MÁRCIUS 25., 26., 20.00:** Harold Pinter: **A szeretők.** A tatabányai Jászai Mari Színház vendégjátéka. Jegyár 900 Ft. (Millenáris Fogadó)

■ **SZABÓ DEZSŐ NEMZETI KAMARASZÍNHÁZ:** MÁRCIUS 13., 16.00: Petőfi Sándor: **János vitéz.** 15.30-kor Giovanni Kornél bábművész kiállításának megnyitója. 19.00: **Rakovszky József-emlékest.** MÁRCIUS 15., 19.00: Ünnepi Wass Albert-est. (06 20) 929-0670, (06 30) 648-3990. (1051 Szabadság tér 2.)

■ **IBS SZÍNPAD:** MÁRCIUS 10., 19.00: **Egérfogó** (klasszikus krimi). MÁRCIUS 11., 9.30, 11.00 és 15.30: Bonbon Matiné — **Utazás Eufóriába** (mesejáték). MÁRCIUS 12., 11.00: Bonbon Matiné — **Gítar és lant húrarzenál,** 19.00: **És Rómeó és Júlia.** MÁRCIUS 13., 19.00: **Hajmeresztő** (bűnügyi társasjáték). MÁRCIUS 16., 19.00: **Popfesztivál 2005.** MÁRCIUS 18., 9.30 és 11.00: Bonbon Matiné — **Vonósvilág, a Wiener-Szász vonósegyüttes,** 15.30: **Maszkabál.** Gryllus Vilmos műsora, 19.00: **Tabányi Mihály és szolistaí gálakoncertje.** MÁRCIUS 19., 11.00: Bonbon Matiné — **a Rojtos zenekar és a Csicsóka népdalcsoport,** 19.00: **Margarida asszony,** 19.00: **Hajmeresztő.** MÁRCIUS 20., 10.30: **Ungár Anikó bűvészszínháza,** 19.00: **Egérfogó** (krimi). MÁRCIUS 21., 19.00: **Švejk vagyok.** MÁRCIUS 24., 19.00: **Swing Ladies Hungary big band.** (1021 Tárogató út 2-4., tel.: 391-2525)

KIÁLLÍTÁS MÁRCIUS 17-ig: **Lóránt Zsuzsa szobrászművész kiállítása.** (Társalgó Galéria, 1024 Keleti K. u. 22.)

■ **MÁRCIUS 16-31-ig:** **Ferencvárosi képek — Wagner Margit fotókiállítása.** Megnyitja MÁRCIUS 16-án szerdán 18 órakor Ráday Mihály. (Pillanat Galéria, Marci Zsuzsa tér 5/a)

■ **MÁRCIUS 11-ÁPRILIS 3-ig:** **Képek, cigányok, cigány-képek — fotókiállítás.** Megnyitja MÁRCIUS 10-én 18 órakor Csepeli György szociológus és Szuhay Péter muzeológus, valamint az Ando Drom együttes. Megtekinthető mindennap 10-18 óráig. Jegyár 400 Ft. (Millenáris B kiállítócsarnok)

■ **MÁRCIUS 12-ÁPRILIS 6-ig:** **Szidu Szika festőművész kiállítása,** megnyitja MÁRCIUS 11-én pénteken 18 órakor Mányoki Endre egyetemi tanár. Km.: Sára Bernadette színművész és a Mascarades együttes. (Hiddegkúti Galéria, 1029 Máriaremetei út 37., tel.: 392-0860)

FILM MÁRCIUS 16., 20.00: **A magyar animáció gyöngyszemei a '70-esztől a '90-es évekig: Mesék és mondák: A helység kalapácsa — Lisziák Elek. Ballada — Kovásznai György. Vázák meséi — Békési Sándor. Ló a házban — Csonka György. La Fontaine — Dargay Attila. Molnár Anna — Richly Zsolt.** A belépés díjtalan. (Millenáris Fogadó)

■ **MÁRCIUS 18., 18.30: Filmklub. A szentségek filmen c. sorozat következő filmje: Sam Peckinpah: A pap, a kurtizán és a magányos hős (1970) 116'. A vetítés után beszélgetés.** (Kájoni ház)

■ **MÁRCIUS 22., 17.00: Roma média — a Fekete Doboz Alapítvány Roma Média Iskolájának filmjei.** Csálé nekrológ, Tollas, Mint a méhecskék. Kerekasztal-beszélgetés: **Negatív sugarak? Romakép a médiában.** Moderátor Néző László (Amaro Drom). (Millenáris D-kiállítócsarnok)

■ **MÁRCIUS 24., 25., 18.00: Cigányok, filmek, cigányfilmek.** Válogatás Sára Sándor, Schiffer Pál, Salamon András és Varga Ágota dokumentumfilmjeiből. A vetítés után beszélgetés az alkotókkal. A belépés díjtalan. (Millenáris D előadó)

KOMOLYZENE MÁRCIUS 13., 15.00: Farkas

Nándor (hegedű), Suki András (zongora), Horváth Barbara (zongora) és ifj. Kathy Horváth Lajos (hegedű) — a **Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem hallgatóinak, a Cigány Ház ösztöndíjasainak komolyzenei koncertje.** (Millenáris B kiállítócsarnok) MÁRCIUS 13., 11.00: **Beszélő zene — A Nemzeti Filharmonikusok ifjúsági koncertsorozata: Horror és mesevilág a zenében.** Km.: a Magyar Rádió Szimfonikus Zenekara, a Nemzeti Énekkar, Kertesi Ingrid, Timothy Bentch, Rezsnyák Róbert. Jegyár 1000 Ft. (Millenáris Teátrum)





A SZABADSÁG ÚTJA: köztéri emlékhely a kettős villamos vonalán

A Kossuth tértől a Március 15. térig huszonkét hangszórós hengert helyeznek el az ünnep napján, amelyek közül néhányon sötétedés után riportfilmeket vetítenek közéleti személyiségekkel, akik arról beszélnek, mit jelent nekik a szabadság. A köztéri emlékhely éjfélig látható.

gyöngye Közösségi Ház, Marczibányi)

■ **KISPAGONY:** hétfőnként 17-kor: **Firkamesék kicsiknek**, a belépés ingyenes. Szerdánként 17-kor **Éneklő Pagony** (1–5 éves korig), belépő 400 Ft. Péntekenként 17-kor **Komm, spiel mit Mause!** — játékos német nyelvű foglalkozás óvodásoknak és kisiskolásoknak. **MÁRCIUS 12-én szombaton 11-kor Mese-játék** (1–5 éveseknek). (1024 Lövőház u. 17., tel.: 336-0384)

KIRÁNDULÁS PETÓFI TERMÉSZETBARÁT EGYESÜLET: Vezetője Pelyhe István. Klubösszejövetel csütörtökönként 16–17.30-ig, információ ebben az időben: 212-5641, vagy Jánoska Istvántól a 303-3071-es telefonszámon.

NEMZETI ÜNNEP A MILLENÁRISON MÁRCIUS 15-ÉN KEDDEN

- 9–18 óráig: Kenderkőc Kézműves Műhely: tarsolylemez, huszárcsákó, krumlipuska, cserépdob készítése, szitázás, kokárdakészítés, selyemkeszkenő-festés. Paprika Jancsi csúzlizdája. Az Árpád Öröksége Ijászati Egyesület bemutatója a parkban.
- 10–17 óráig: Világfa — regéli meselabirintus, benne tarisznyavarrás, címeres otya sütése, gyertyamartás. Történelmi ügyességi játékok, óriástáblás játékok.
- 11.00: Napfény-toborzó, közreműködik a Garabonciás Gólyalábas Utcaszínház, a győri Lippentő Táncgyűttes és a Téka zenekar.
- 12.00: Jönnek a huszárok... — a Kolompos együttes koncertje.
- 15.00: Kossuth Lajos azt üzenté... Szeredás együttes: Gyimesi toborzó. Kukorica lagzi (zalai lakodalmas játék) a Lippentő Táncgyűttes gyerektáncosainak közreműködésével.
- 17.00: Magyarok muzsikája. Téka zenekar, Szentendre Táncgyűttes.
- 19.00: Fogadó: Most szép lenni katonának... A Szeredás együttes koncertje. Km.: Bárdos Ildikó (ének), Kálmán Péter „Cucás”, Molnár Miklós, Römer Judit, Csurkó Dezső, Erményi Tamás.
- Nagyalapú csángók (bukovinai székel, gyimesi és moldvai táncok). A Szentendre Táncgyűttes és a győri Lippentő Táncgyűttes műsora. Koreográfia: Kocsis Enikő, Fitos Dezső, Józsa Bambi Zoltán. Kísér a Téka zenekar.
- 21.00: Fogadó: Táncházt. Muzsikál a Téka zenekar és a Szeredás együttes. Házigazda: Kocsis Enikő és Fitos Dezső. A belépés díjtalan!

Millenáris Park, 1024 Fény u. 20–22. Tel.: 438-5312, www.millenaris.hu

- **MÁRCIUS 20., 15.00:** Hegedűs Endre zongoraművész koncertje, km.: Hegedűs Katalin zongoraművész. Műsoron Liszt: Tannhauser-átiratok, Liszt: Via crucis, Gershwin: Kék rapszódia. (Marczibányi)
- **MÁRCIUS 21., 18.00:** Budapesti Tavasz Fesztivál — Fenyő László (gordonka) és Farkas Gábor (zongora) kamaraestje. (Bartók Emlékház)
- **MÁRCIUS 24., 18.00:** Farkas Gábor zongoraestje Beethoven, Liszt, Mendelssohn, Schumann műveiből. (Bartók Emlékház)
- **MÁRCIUS 25., 18.00:** A Bartók Vonósnegyes játszik Bartók Béla születésnapján. (Bartók Emlékház)

GYEREKEKNEK MÁRCIUS 12., 10–17.00: Évkerék legendárium — Szent Gergely nap: „Régi szokás szerint, menjünk Isten szerint iskolába”. 11.00: Kalamajka-koncert és táncház. 16.00: Mészöly Miklós: Törpetorony (Levendula Színház). Jegyár 400 Ft, családi jegy 900 Ft. (Millenáris Fogadó)

■ **MÁRCIUS 13., 10–13.00:** Művészeti iskolák és dráma-műhelyek: Új Akropolisz Meseház. Lázár Ervin: Berzsián és Dideki — Virágkoldusok. Jegyár 400 Ft. (Millenáris Fogadó)

■ **MÁRCIUS 19., 10–17.00:** Évkerék legendárium — virágszombat. 10.30: Aprók tánca: moldvai tánc. 11.00: Évkerék Társulat: Világ szárnya, a fényesség szabadtér. 14.00: Virágszombati virágmaghintés. 16.00: „Kisze, Kisze, Villó... kivisszük a hideget, behozzuk a zöld ágat” — téltemetés, kiszabás égetése. Jegyár 400 Ft, családi jegy 900 Ft. (Millenáris Fogadó)

■ **MÁRCIUS 20., 10–13.00:** Művészeti iskolák és dráma-műhelyek: Találkozás a Rogers Iskola tanáraival. Jegyár 400 Ft. (Millenáris Fogadó)

■ **MÁRCIUS 20.: 11.00:** Nyilvános televíziós felvétel a Cimbora szervezésében. Komolyzenéről könnyedén — Rév Livia zongoraművész: Miért szeretem a zenét?; Cimbora Egyetem: Trigly István történész: Büntett és büntetés a közép-korban. Mátyás király bécsi hadjárata; Cimbora Színház: Horgas Ádám színháza: Ezeregyéjszaka meséi. A belépés díjtalan. (Millenáris Teátrum)

■ **MÁRCIUS 22., 10–17.00:** Kenderkőc Játékház. 11.00: MárkuSzínház: Mátyás király szárnyai. Bérleten kívüli jegyár 400 Ft. (Millenáris Fogadó)

■ **Csöppség-kuckó** keddenként 10–12 óráig játékokkal, hempergővel. (Klebsberg MK)

■ **Tücsökgazda** 6 hónapostól 4 éves korig: ritmus-ének-zene zenepedagógus vezetésével. Előzetes bejelentkezés Gál Gabriellánál: (06 30) 999-4945. (Buda-





■ **KÖZÉLETI MOZGALOM HELYTÖRTÉNETI KÖRE:** Környékünk kolostorai 1.: **MÁRCIUS 19-én: A pálosok egykori budaszentlőrinci kolostora.** Találkozó 9 órakor a Moszkva téri szökőkútnál. Útvonal: Szépjuhászné, kolostorromok, Hárs-hegy, Bátoribarláng, Hűvösvölgyi út. Időtartam kb. 4 óra. (1024 Keleti K. u. 22.)

■ **MOZGÁS** Íjászat a Honfoglalásklubban. **MÁRCIUS 15-én** toborzó. Edzések: keddenként 15–20 óráig, szombaton 10–13 óráig. Felvilágosítás: dr. Varga Györgyné edzőnél a (06 20) 960-3820-as telefonszámon. (1024 Szabadság u. 45-55., 277-0034)

■ **Intenzív tanfolyam. Flamenco (MÁRCIUS 17–20.)** Buczás Györgyvel. További rendszeres órák: **gerincgimnasztika** (dr. Csider Tibor), **babagimnasztika**, **kratív gyermektánc**. Információ Németh Erikától: (06 30) 565-1703. (Rózsadomb Táncművészeti Iskola, 1022 Lorántffy Zs. út 3.)

■ **SIVANANDA JÓGAKÖZPONT: Meditációs tanfolyam** indul **MÁRCIUS 17-én** 18.30-tól, felfrissítő jógaórák hétfőn és pénteken 18.30–20.30-ig, keddenként 10–12-ig. A programokra bejelentkezést kérnek. Helyszín: 1026 Volkmann u. 10. Felfrissítő jógaórák szerdánként 17.45–19.45-ig. A programokat Veres András és a Sivananda Jógaközpont oktatói vezetik. (1021 Völgy u. 1–3.). Bejelentkezés: 397-5258, (06 30) 689-9284, www.spirituart.hu.

■ Iyengar-jóga angolul Francisca de Haan vezetésével csütörtökön 17.30-tól. (Bem rkp. 45., pince)

■ Keddenként 9.30–11-ig: **gyógytorna** — csontritkulás, tartásjavítás, relaxálás, légzéstechnika javítása. Felvilágosítás: (06 30) 466-0054. (1024 Bimbó út 63.)

■ Szerdánként 11–12-ig **karbantartó torna csontritkulásos betegeknek.** Tartja Halmosi Ágnes gyógytornász. Felszerelés: kényelmes öltözet, szobacipő vagy papucs. 389 Ft/alkalom, információ: (06 30) 414-1640. (Micve klub, Frankel Leó út 49.)

■ **NYUGDÍJASOKNAK BIMBÓ ÚTI NYUGDÍJASKLUB: MÁRCIUS 15.: Szünet. MÁRCIUS 22.: Legkedvesebb fényképem II. MÁRCIUS 29.: Húsvét — csak klubtagoknak.** Összejöveleteinket minden kedden 15 órától tartjuk. (1022 Bimbó út 63., tel.: 326-7273)

■ **BUDAGYÖNGYE KÖZÖSSÉGI HÁZ NYUGDÍJASKLUBJA:** Havonta egyszer 15–17 óra között. Tervezett témakörök: **MÁRCIUS 12.: Szeretet, szerelem. ÁPRILIS 9.: Humor, gyógyító nevetés. MÁJUS 14.: Egyén és közösség (kirándulás).** A nyugdíjasklubot Rudolf Ottóné és Kiss B. Judit vezeti. (Budagyöngye Községi Ház, 1022 Hűvösvölgyi út 12.)

■ **BUDAI NAPSUGÁR NYUGDÍJASKLUB: MÁRCIUS 16.: Látogatás a Nemzeti Galériában. MÁRCIUS 23.: Kirándulás Kecskemétre (vonattal). MÁRCIUS 30.: Hollókő, Szécsény, Mátraverebély, Tar, ára 2900 Ft/fő (különbusszal).** Részletes programajánlatunk átvethető a fogadónapokon, minden kedden 10–12 óra között. (Közéleti Mozgalom, Keleti K. u. 22., tel.: (06 20) 968-7001)

■ **HIDEKGÜTI NYUGDÍJASKLUB:** Klubnap minden páros hét csütörtökén. (1028 Budapest, Máriaremetei út 37., tel.: 376-8678)

■ **MARCZIBÁNYI NYUGDÍJASKLUB: MÁRCIUS 18-ÁN** játékos klubdelután. Klubvezető Vida Györgyné: (06 28) 453-637. (1022 Budapest, Marczibányi tér 5/a)

■ **ORSZÁGOS NYUGDÍJAS POLGÁRI EGYESÜLET II. KERÜLETI SZERVEZETE: MÁRCIUS 16.: Vendég dr. Balsai István országgyűlési képviselő. ÁPRILIS 20.: Lányi Zsolt volt államtitkár.** Összejöveleteinket minden hónap harmadik szerdáján tartjuk. (1024 Keleti Károly utca 13/b, tel.: 212-5030)

■ **RÓZSADOMBI NYUGDÍJASKLUB:** A tagsági igazolványok érvényesítése folyamatban van, tagsági díjat nem szedünk. Tavaszváró hangulatban állítottuk össze I. félévi programunkat: **MÁRCIUS 22.: Húsvét előtt Bécsben, vásárlás Bruckban.** Amennyiben igény van rá, **MÁRCIUS 23-án** is indul busz. **ÁPRILIS 5.: Kolostorok, székesegyházak: Göttweig, Krems. ÁPRILIS 19.: Klosterneuburg, Korneuburg. ÁPRILIS 26.: Burgenland fővárosa, Kismarton és a fraknói vár. JÚNIUS 11–16.: A megunthatatlan Salzkammergut és München.** Minden hó első csütörtökén **jogtanácsosunk, dr. Kovács Ilona** várja az érdeklődőket. Fogadónap csütörtökönként 9–13 óráig. (1024 Margit krt. 48., tel.: (20) 921-6588, (20) 242-2697)

■ **ELŐADÁS** **MÁRCIUS 21, 18.00:** Patagóniában tett utazását idézi fel vetített képes előadás keretében **Gilicze Bálint**. (Virányosi Községi Ház, 1125 Budapest, Szarvas Gábor út 8/c)

HÚSVÉT AZ IBS SZÍNPADON.

Húsvét hétfőn, március 28-án izgalmasnak ígérkező családi programmal várja fiatal és kevésbé fiatal vendégeit az IBS Színpad. A többórásra tervezett vidám, játékos, zenés és kézműves programot is kínáló rendezvényt **Lukácsné Győző**, az IBS zenei mű-

vészeti vezetője, a Locsolóünnep főszervezője ajánlja a kerületi családok figyelmébe.

— Hagyományteremtő rendhagyó ünnepi eseményre szeretnénk invitálni minden kedves hozzánk látogatót. Délelőtt 10 órától várjuk vendégeinket az előtérben, ahol a hölgyeket meglocsoljuk, az urakat pedig arra fogjuk biztatni, hogy csatlakozzanak ehhez a kedves szokáshoz. A locsolkodás után arcfestők kínálnak mókás külsőt az átváltozni vágyóknak, és itt lesz különleges kiállításával, technikai csodáival a Csodák Palotája is. Terveink szerint 11.30 körül kezdődik majd a Nagyteremben a **Kalácsa** együttes koncertje, amelyet egy színpadi Csodák Palotája-bemutató egészít ki. Talán elárlhatom előre, hogy a gyerekeknek komoly feladatuk is lesz. Az előtér falait bevonjuk papírral, azt kell majd szépen kidíszíteniük. A témát mi adjuk, a rajzeszközöket pedig a **Crayola** biztosítja az alkotásokhoz. A legszebbeket megtartjuk, sőt, talán még színpadra is kerülhetnek. Szeretnénk, ha mindenki jól érezné magát nálunk, olyannyira, hogy máskor is ellátogat ide. Hogy még nagyobb kedvet csináljak, elmondom, hogy kedvezményes családi jegyet is tudunk biztosítani, amelyet a pénztárban személyesen, illetve a 391-2525-ös és 391-2526-os telefonszámon rendelhetnek meg az érdeklődők. (1021 Tárogató út 2–4.)

JÓTÉKONYSÁGI HANGVERSENY

lesz március 11-én pénteken 18 órakor a Magyar Csodaszarvas Egyesület és a Magyar Kultúra Alapítvány szervezésében a második kárpátaljai Drugeth tehetséggondozó tábor javára a Magyar Kultúra Alapítvány székházában (I., Szentháromság tér 6.). Fővédnök Rácz Sándor, az MVSZ tiszteletbeli elnöke. Km.: a Lyra Kórus, Ferencz Éva, Bánffy György, Kathona Mónika és Béke Csaba, az új Bojtorján együttes, Csobolya József (Beregszász), Petrás Mária, Bartha Levente (Székelyudvarhely), Beregszászi Olga és Sax Norbert. Műsorvezető Borbás Mária.

Jegyek 2000 Ft-ért kapható e-mailen: info@csodaszarvas.hu címen, illetve a hangverseny helyszínén (tel.: 355-0122).

ANTIRASSZISTA VILÁGNAP március 21-én hétfőn a Millenáris Fogadóban. A programok 16 órakor kezdődnek kerekasztal-beszélgetéssel, melynek témája a bevándorlók és a menekültek helyzete. A beszélgetésen részt vesznek a magyarországi görög, kínai és arab bevándorlók is, hogy megosszák a közönséggel személyes tapasztalataikat. 17 órától 19.30-ig a Hannah Arendt egyesület toleranciatreningjének demonstrációja, illetve ugyanekkor nyílik a Roma dinamika című kiállítás — válogatás a Cigány Ház képzőművészeti közgyűjteményéből. 17.30-tól az IWO törzs dobosai lépnek fel (a békéscsabai menekülttábor lakóinak koncertje). A Pódiumon 18 órakor Tolerancia Filmklub (kisfilmek és dokumentumfilmek a bevándorlásról és a menekültekről) Török Ferenc rendezővel. A belépés díjtalan. További információ: www.antirasszista.hu.



KLEBELSBERG KUNO MŰVELŐDÉSI KÖZPONT**GYERMEKPROGRAMOK: MÁRCIUS 18.,**

10.00: **Mosó Masa mosodája** (Bóbita Bábszínház). Jegyár 500 Ft. **MÁRCIUS 18., 15–17.00. Utazás az időkben — történelmi játszóház: az ipari forradalom kora.** **MÁRCIUS 20., 15.00: Diafilmek délutánja.** Régi kedvenceink két teremben: népmesék, régi tévésorozatok, kalandregények feldolgozásai, indiántörténetek. A történeteket felolvassa Szalay Kriszta színművész, km. Hevesi Imre és Beczásy Áron.

■ **CSALÁDI PROGRAMOK: ÁPRILIS 2., 15–18-ig:** Nevető április — Csiribiri családi délutánok: **Együgyű Mihók, avagy a balgaság szerencséjének egészen igaz története.** Együgyű Mihók, Isten bárgyú balgája, kivel a dolgok megtörténnek. Lehet az bárki, feleség vagy ördög, ha ezen változtatni akar, mindhiába. Mihók kitartó jellemű férfi, kiben a buzgalom gazdájával együtt szunnyad. S hogyan lehet alvás közben sikert kovácsolni? Erről szól ez a történet (Ládfia Bábszínház). Játékok, bolondos vetélkedő, kézműveskedés.

■ **ELŐADÁS: MÁRCIUS 21., 18.00: Máramarostól a tordai-hasadéig. ÁPRILIS 4., 18.00: A Békás-szorostól a Hargitáig.** Óvári Árpád TIT-előadó sorozata. Jegyár 300 Ft.

■ **ZENE: ÁPRILIS 3., 19.00: Hidegkúti Hangversenyek — barokk mesterek művei:** Bach: d-moll concerto, Couperin: Diéces en concert, Pergolesi: Az úrhathám szolgálat. Előadja a Musica Sonara kamarazenekar. Szólisták: Juhász Andrea (oboa), Fazekas Beatrix (gordonka), Avvakumovits György, Fátray János (ének). Művészeti vezető: Bolyky Zoltán.

■ **MÁRCIUS 11., 18 órától** gyerekeknek, 20 órától felnőtteknek **Magyar tánc ház Csiduval.** Vezeti Csatai László, km. a Kóborzengő zenekar Erdélyi Klára vezetésével.

■ **KLUBOK: MÁRCIUS 20., 19.00: Misztrál-klub.** Vendég Liszó Éva és Vass Zoltán. www.misztral.hu. **ÁPRILIS 10., 18.00: Filmklub: Emir Kusturica: Underground.** Majoros Sándor íróval.

■ **MÁRCIUS 11., 18.00: TF-esték: a 70 esztendeje egybekelt Püski házaspár köszöntése.** A belépés díjtalan. (1124 Alkotás u. 44.)

KLUBOK

Kisgyermekesek klubja keddenként 9.30–12.30-ig a Tamás Alajos Községi Házban, a II. kerületi Családsegítő Csoport irányításával. Előzetes bejelentkezés a 225-7956-os telefonszámon. A belépés díjtalan. Minden alkalommal **jóga** 8.30–9.30-ig.

■ **Mentális problémával élők klubja** minden hónap első hétfőjén 16–18 óráig a II. sz. Gondozási Központban. Beszélgetés, zenehallgatás. A belépés díjtalan. Érdeklődni: 214-8639. (1022 Fillér u. 50/b)

■ **MICVE KLUB: MÁRCIUS 12., 19.00: Vendég Benda Iván, Jeruzsálem fotográfusa,** aki bemutatja **Élő Jeruzsálem c. könyvét.** **MÁRCIUS 19., 19.00: Vendég Töröcsik Mari** színművész. **MÁRCIUS 24., 17.00: Purimi kavalkád.** **MÁRCIUS 25., 7.00: Purimi álarcosbál.** **MÁRCIUS 26., 19.00: Purimi műsor** Bittner Judit és Cser Erzsébet közreműködésével. (1023 Frankel Leó út 49.)

■ **MÁRCIUS 18., 16.00: Szülőklub a fogyatékos gyermekeket nevelő szülők és minden érdeklődő számára.** A foglalkozást Kóhegyi Pálné óvodapedagógus vezeti. (Kájoni ház)

■ **MÁRCIUS 21., 18.00: Bibliodrámá** Eisenbarth Krisztinával és Varga Péter Piusszal. (Kájoni ház)

III. ORSZÁGOS BERCZIK SÁRA EMLÉKVERSENY MÁRCIUS 13-ÁN.

Versenyző műfajok: művészi torna, dzsesszbalett, klasszikus balett. Korosztályi versenyek kezdő időpontjai: 11 órától a 18 éven felüliek, 13 órától a 14–18 évesek, 15.30-tól a 10–14 évesek. 17 órától versenyen kívül bemutató táncok (sztepp, hastánc, társastánc), 18 órától eredményhirdetés, a zsűri értékelése. (Marczibányi Téri Művelődési Központ, színházterem)

XV. GYERMEK MŰVÉSZETI FESZTIVÁL.

Tizenötödik alkalommal hirdeti meg a Marczibányi Téri Művelődési Központ a II. kerületben a Gyermek Művészeti Fesztivált. Ebben az évben iskolák közötti versenyt is lesz, melynek nyertese (a legeredményesebben szereplő iskola) megkapja a fesztivál vándordíját. A jelentkezési lapok leadási határideje 2005. március 23. Jelentkezéseket levélben, faxon vagy e-mailben a jelentkezési lap kitöltésével fogadnak el. Kéri a pedagógusokat, hogy a jelentkezéssel kapcsolatos kérdéseikkel forduljanak a fesztivál szervezőjéhez, Vörös Zsuzsához a (06 70) 382-4706 számon; fax: 212-4885, e-mail: fesztival@marczi.hu.

**OREGON-KONCERT A MILLENÁRISON.**

Március 19., 20.00: Oregon (USA) 35 Years of World Music — jubileumi hangverseny a Millenáris Fogadóban. Az Oregon stílust teremtő, nem tipikus dzsessz-zenekar, amely átalakította a berögzült tradíciókat, beszippantott majdnem minden létező zenei műfajt, és túlhaladt rajtuk. Eredetiségben kevés együttes mérhető hozzájuk, zenei örökségüket felbecsülni is nehéz. Az Oregon az évek múlásával sem lassul, sosem torpan meg páratlanságát ünnepelni, és nem mulaszt el egyetlen lehetőséget sem, hogy dolgozzon a megszokással. Tagjai: Paul McCandless (oboa, szoprán szaxofon, fafúvósok), Ralph Towner (akusztikus gitár, trombita, szárnykürt, zongora), Glen Moore (bőgő), Mark Walker (ütőhangszerek). Jegyek a Millenáris jegypénztárában és az ismert budapesti jegyirodákban válthatók. Információ: 317-5935, info@privatemusic.hu.

BESH O DROM-KONCERT. Március 18-án 20 órakor a Marczibányi Téri Művelődési Központban a Besh o Drom együttes lép fel. Koncertjükön a különböző kelet-európai és balkáni kultúrákból kiemelt népzenei elemek tudatos ötvözete találkozik a zenekar saját dallam- és ritmusvilágával.

MARCZIBÁNYI TÉR

Hétfőn és csütörtökön 9 órától **Tücsök zene;** hétfőnként 16 órától **Tücsök zeneóvoda.** Minden kedden 10–12 óráig **Baba-mama-klub,** 14–20 óráig **bridzsklub,** 15 órától **Nyitott ajtó** (kulturális fejlesztő foglalkozás sérült gyermekeknek, fiataloknak), 16.30–18.30-ig **Gong** (színijátás kisiskolásoknak 9–11 éves korig). Minden szerdán 16–17.30-ig **Radírpók** (rajz, vizuális nevelés 5-től 8 éves korig), 17–21 óráig **Fotósuli,** 20–01-ig **Guzsalyas tánc ház.** Minden csütörtökön 15–20-ig **sakk és gombfoci,** 16.30–18 óráig **Madarászuli,** 17–19 óráig **Kaktusz színjátócsoporthoz,** 18-tól 21-ig **Fényecset Fotóklub.** Minden pénteken **Tücsök zene** és **Iciri-piciri tánc ház.** Minden vasárnap 10–12 óráig **Köketánc gyermektánc** 1–7 éves korig.

■ **ALKOTÓHÁZ: Kosárfonó műhely** keddenként 18–20.30-ig, **kézműves foglalkozás** sorozat szombatokként 10–13 óráig; **tűzzománckészítő műhely** szombatokként 10–13 óráig. **Kerámia-műhely** péntekenként 15–18 óráig. Az Alkotóház programjaira Pilinger Zsuzsánál lehet jelentkezni, telefonszám: 438-1026, (06 70) 335-6283.

■ **KONCERTEK: MÁRCIUS 10., 20.00: 'Triginta Percussion Group',** km. Dés András (bodhran, riq, derbuka, kanna, daf), Nyusztay Iván (kanjira, ghatam, mridangam, talking drum, morsing), Szalai Péter (tabla, nakkara, ghatam). **MÁRCIUS 21., 19.00: A Tabulatúra régizene együttes klubja.** Magyar és európai régizenei érdekességek. **MÁRCIUS 19., 19.00: Kaláka — akusztikus koncert felnőtteknek.** Információ kérhető Hajdú Zsófia Csengétől a 438-1027-es vagy a (06 70) 335-6284-es telefonszámon.

■ **MÁRCIUS 18., 18.00: Világjáró filmklub: Tóanyánk, a tibeti moszók anyajogú társadalma.** Vendég: Majoros Andrea pszichológus.

■ **MÁRCIUS 21., 16.30–19.00-ig: Dráma- és emberismereti beszélgetések: Molière: Don Juan.** A beszélgetéseket Sándor L. István színikritikus, az Ellenfény című színházkritikai folyóirat főszerkesztője vezeti. Érdeklődni Juscák Zsuzsánál lehet a 438-1027 és a (06 70) 335-6285-ös számon.

■ Kéthetente pénteken 16–18 óráig: **Zöldfülű — játékos környezetismereti szakkör** alsósnak. **MÁRCIUS 11.: Testünk titkai. MÁRCIUS 25.: Miért finom a csoki? — kísérletezés érzékszerveinkkel.**

Csak hoznák már...

A népi tapasztalat szerint: *Sándor, József, Benedek zsákban hozza a meleget. Ha üres ez a zsák, nem kapod, csak harmadát* — fűzik hozzá a Muravidéken. Egyes kutatóknak az a meggyőződése, hogy régi római hiedelem cseng vissza a szőlásban. A rómaiak hite szerint Aeolus, a szelek atyja bőrzsákba zárva tartotta a szeleket, ha kiszabadultak, kemény megpróbáltatásokat okoztak a tengeren hajózóknak.



NÉPRÁZI MÚZEUM, BUDAPEST

A meleghezők társaságába tartozó József március 19-i névnapján sok helyen kieresztik a méheket a kaptárból, és kitisztogatják őket a gondos méhészek. Nem véletlen, hogy a méhrajeresztés éppen a tiszta életű szent ünnepén történik. Középkori hiedelem szerint a méhek ugyanis szűzies életet élnek. Ezért öntötték viaszból, és nem faggyúból Krisztus jelképét is, a gyer tytát. Algyón a gazda e szavakkal nyitotta ki

a kaptár ajtaját: *Atya, Fiú, Szentlélek Isten ne-vibe induljatok, rakodjatok, mindön mézet behordjatok!* Göcsejben a méhész nem ment el hazulról, hogy méhei visszatérjenek.

A régi öregek figyelték a nap időjárását. Az a hiedelem terjedt el, ha József napján fúj a szél, sok tűz lesz. Mivel az ilyentájt fújó bőjti szelek rengeteg kárt tettek, és sokszor letépték a nádfedeles házak tetejét, azért mondták a falusiak: *Sándor, József a szegény ember ellensége.* Az idősebbek sok helyen még ma is úgy mondják: *Amilyen az idő József-napkor, olyan várható negyven napig.* A muravidékiek szerint: *Ha József napján derült, hőség hozzánk belül.* A termést illetően Szeged környékén úgy vallják: *József kedvessége jó év kezessége.* A bánátiak megfigyelték: *Ha szivárvány tűnik fel az égen, jó termés lesz.*

Sokfelé az volt a gazdasszonyok regulája, hogy ezen a napon kell elvetni a hagymagot és a krumplit. A délvidékiek ajánlása szerint olyan sekélyre kell rakni a krumplit, hogy meghallja a déli harangszót.

A göcsejiek szerint Benedek eresztí ki zsákból a szárnyas bogarakat. A hivatalos tavaszérkezésre, a tavaszi napjegylenlőségre, március 21-re eső Benedek névnapjának rigmusát a bácskai pásztorok csúfondórosan átköltötték, és a bolondos napokra emlékezve sok helyen ma is úgy mondják: *Benedek zsákba hozza a hideget.* A szeles, hideg időre gyakran lehetett hallani: *De benedekes idő van!* Az égdörgésből azt a következtetést vonták le, hogy negyvennapos szárazságra lehet számítani.

Gondjaikat, bajaikat igyekeztek azonban kivédeni a háziak, és a legtöbb helyen Benedekkor dugdosták el a fohagyományt, mert hittek benne, hogy e nap szentje megvédi őket a boszorkánytól, így téteményei hatástanak maradnak. A múlt század elején fohagyományt és zsirt szenteltettek: hasogatás, görcs, daganat ellenszerének tekintették, és a megbabonázott embernek ruhadarabban a nyakába kötötték, vagy a talpát kenték meg vele, hogy meggyógyuljon. A régi öregek hittek abban is, hogy a szentel-ménnyel bekent jószághoz sem férközhet boszorkány rontása vagy kártétele.

PINTÉR CSILLA

Egy városvédő halálára



Búcsúzunk Szentpétery Tibor vasdip-lomás jogászdoktortól, fővárosunk egyik legjobb ismerőjétől, aki 89 éves korában itthagya kedves városát, kerületét.

Kitűnő fényképész volt, aki haditudósítóként a II. világháborúban megörökitette a Don-kanyar harcait, ahol a feléje irányuló lövedéktől Leica fényképezőgépe mentette meg életét. 1956 után pedig városunk romos épületeit fényképezte le.

Egyik nagy munkája a budapesti hátrákövek albuma, amelyben a napja-inkig megmaradt 226 faragott követ írta le pontos adatokkal, és mindegyiknek fényképét is közölte. Ehhez a tanulmányához 29 kilométeres pesti és 41 kilométeres budai határt kellett végigjárnia. — Másik nagy munkája a budapesti homlokzatdiszkekről szóló, ahol az épületeken található emberábrázolásokat fényképezte le és a róluk szóló adatokat közölte 240 oldalon az Atlaszok, hermák, kariatidák című kötetében. Ezekben a könyvekben természetesen kerületünk emlékei is szerepelnek. — Szép albuma az Erdélyi szász erődtemplomok című is.

Emlékét megőrizzük.

SZÉKELY IMRE

egykor és ma

A MOSZKVA TÉR. Eredetileg agyagbánya, majd telente korcsolyapálya, később tenispályák működtek a helyén. 1929-ben elnevezték Széll Kálmán térnek, és egy évtized alatt tömegközlekedési csomóponttá vált: 1941-ben a mainál is több, kilenc villamosvonal haladt át a téren. A II. világháború idején épült fel a mostani metróépület elődje, a gomba, amely a városrész jellegzetes elemévé vált. A „Kalef” a hetvenes években fiatalok kedvelt találkozóhelye, a '90-es évektől munkát keresők gyülekezőhelye.



ADAMKÓ PÉTER KÉPESLAPGYŰJTEMÉNYÉBŐL



Fakitermelés a fák érdekében is

A II. kerület a főváros második legnagyobb erdőterülettel — több mint 900 hektárral — rendelkező kerülete. Az erdők az állam tulajdonában vannak, kezelésüket a Pilisi Parkerdő Rt. Budapesti Erdészete végzi. A tél az erdőgazdálkodó számára a fakitermelések időszakát jelenti. Mivel a kerület erdei védettek, az erdészet fakitermelést csak a fák nyugalmi időszakában, a vegetációs időszakon kívül végez. Így tudják a szakemberek a lehető legjobban megkímélni a talajt és a vegetációt. A munkák pontos ütemezése ezért az időjárás függvénye, várhatóan januártól márciusig, valamint októbertől decemberig tartanak.

A fakitermelésnek a II. kerületi erdőkben három alapvető célja van. A fiatal és középkorú erdők nevelését szolgálják az ún. *nevelővágások*. Evvel a jobb növekedésű, egészséges egyedeket segítik az erdészek.

A *felújítóvágásoknak* az erdő természetes úton való megújulása a célja. A kivágott idős fák helyén tavasszal növekedésnek indulnak a fényhez és tápanyaghoz jutó csemeték, amelyek a nagy fák árnyékában egyébként elpusztulnának.

A főváros környéki erdőkben sokhelyütt szükséges *egészségügyi fakitermelést* végezni. Ilyen esetekben a balesetveszélyes öreg, korhadt fákat vágják ki. Az erdészek ekkor nemcsak a kirándulók, hanem az erdő egészségét is szem előtt tartják, hiszen

magakadályozzák a fertőzések és a kártevők egészséges fákra való áttérjedését. A II. kerületben a legtöbb fakitermelés egészségügyi jellegű.

A munka a fakitermelések után sem áll le az erdőkben. A tavasztól őszig tartó időszakban végzett erdőesítési, erdőápolási munkák kevésbé látványosak, de az erdő élete szempontjából meghatározóak.

- *Egészségügyi termelést* végeznek a 12B, 15A, 15B, 15C, 16B, 19E, 19G, 21A, 23A, 23H, 32A, 34B, 34C, 36A, 38F jelű területeken.
- *Tisztítás* a 23D és 26D jelű területeken.
- *Törzskiválasztó gyérítés* a 23F jelű területen.
- *Növedékfokozó gyérítés* a 13D, 16A, 22A, 35A jelű területeken. *Bontóvágás* a 44A, 44B, 45D, 46A területeken.
- *Felújító végvágás* a 45K területen.

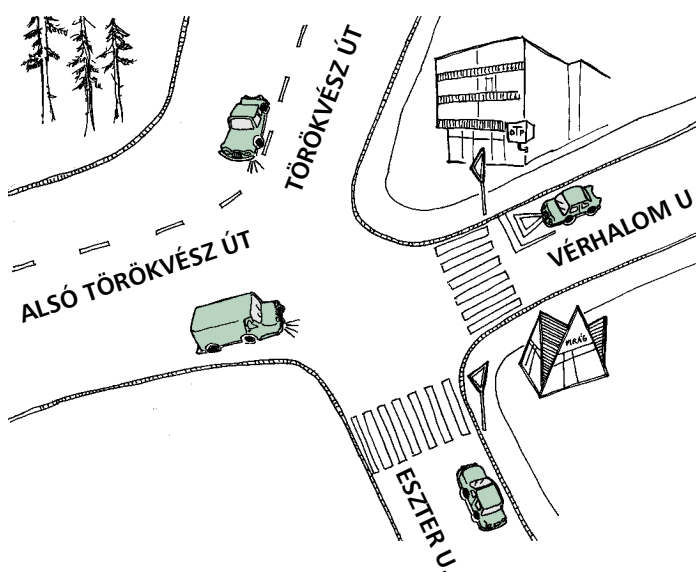


KRESZ-frissítő



Ki az erősebb?

Nagy örömmel tapasztaltuk, hogy sok olvasónk gondolkodott el múltkori közlekedési feladványunkon. Arra voltunk kíváncsiak, hogy vajon a Polgármesteri Hivatalhoz vezető kis zsákutca és a Buday László utca ke-



reszteződésénél kinek van elsőbbsége. A megoldás: ha felfelé közlekedünk a Buday László utcán a Bimbó út felől a Rózsashegy utca irányába, a jobbkézsabály értelmében elsőbbséget kell adnunk a zsákutcának. A zsákutca nem minősül alsóbbrendű útnak.

Kisfiammal iskolába menet reggelenként rendszeresen hajtunk végig az Alsó Törökvész úton. Az egyik legizgalmasabb kereszteződés az Alsó Törökvész út—Eszter utca—Vérhalom utca háromszöge. Sok félreértést okoz, hogy a főutvonalat elhagyni kívánó autós sajnos nem tudja jelezni, hogy csak egy kicsit szeretne balra tért az Eszter utcába, vagy határozottan balra kanyarodna a Vérhalom utcába. Persze némi türelemmel és udvariassággal ez a konfliktus is kezelhető. De mi a helyzet azokkal, akik az Eszter utcán felfelé haladnak, és útjukat az Alsó Törökvész úton szeretnék folytatni, balra kanyarodva. Kinek is van elsőbbsége?

BALLA GÁBOR GRAFIKÁJA

Munkatársakat keres a hivatal

A Polgármesteri Hivatal (1024 Mechwart liget 1.) **vagyongazdálkodási ügyintézői** munkakör betöltésére munkatársakat keres. A munkakör betöltéséhez szakmai előírás: egyetemi vagy főiskolai szintű közgazdasági vagy műszaki felsőoktatásban szerzett szakképzettség, vagyongazdálkodás területén szerzett többéves tapasztalat, az ingatlanpiac általános ismerete. Előnyt jelent a közigazgatásban való jártasság, az ingatlan-értékbecslo szakképesítés és a II. kerület ismerete.

Továbbá keres **jogi előadót**. A munkakör betöltéséhez szükséges: jogi végzettség, ingatlanjog ismerete és legalább 1 év, a fenti területen szerzett szakmai gyakorlat. Előnyt jelent: közigazgatási tapasztalat. II.

letmény a köztisztviselői törvény szerint. Mindkét álláshely azonnal betölthető, a szakmai önéletrajzt a megjelenéstől számított 10 napon belül kell elküldeni dr. Erdős Zoltánnak, a Vagyongazdálkodási és Ingatlan-nyilvántartási Iroda vezetőjének (1024 Mechwart liget 1.) címére, valamint e-mail címére: erdos.zoltan@masodikkerulet.hu. Érdeklődni dr. Erdős Zoltán irodavezetőnél lehet a 346-5460-as számon.

Ezenkívül a Polgármesteri Hivatal keres **revizori (belső ellenőr)** munkakörbe is munkatársat. Alkalmazási feltételek: szakirányú felsőfokú iskolai végzettség, számítógép ismerete. Legalább két év költségvetési gyakorlat. Illetmény: a köztisztviselők jogállásáról szóló törvény szerint.

Jelentkezés részletes szakmai önéletrajzzal és a képesítést igazoló okmányok másolatával írásban: II. kerületi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Humánpolitikai Csoport, 1024 Mechwart liget 1., fax: 346-5592.

Pesthidegkút — Valahol Európában

Beszélgetésre hívja az érdeklődőket **Porkoláb Mátyás** alpolgármester (MDF) és **Olajos Péter** európai parlamenti képviselő (MDF) **április 8-án pénteken 18 órára** a Klebelsberg Kuno Kulturális, Művelődési és Művészeti Központ új épületegyüttesébe (1028 Templom u. 2-10.).

Európai Uni/óra

Európai parlamenti képviselők tapasztalatairól rendeznek fórumot az MSZP II. kerületi szervezetében (1027 Fazekas u. 19-23.) **március 11-én pénteken 17 órától**. Vendég: **Fazakas Szabolcs** európai parlamenti képviselő és **Simon Gábor** országgyűlési képviselő. Téma: Az EU költségvetése és a fejlesztési lehetőségek. Foglalkoztatáspolitikai és munkahelyteremtési stratégiái hazánkban és az Unióban. Házigazda: **Horváth Csaba** polgármester.

Zenei pályázat

A Páter Tamás Alajos Alapítvány zenei pályázatot hirdet gyermekkórusok, -zenekarok, iskolai kórusok, vegyes karok és egyházi kórusok, zenekarok számára akár a határon túlról is. A pályázat célja a zeneszerző műveinek előadása, népszerűsítése és a XX. századi egyházi kórusművészet remekeinek bemutatása. Pályázni olyan hangversennyel lehet, amelyen Tamás Alajos műveiből legalább 2-3 motettát vagy egy nagyobb kompozíciót is bemutat az együttes.

A pályázat határideje folyamatos, végső határidő 2005. június 30. A jelentkezési űrlapot legalább 2 hónappal a koncert időpontja előtt el kell küldeni. A koncert után

a hangverseny hang- vagy videófelvételét, plakátját, meghívóját vagy egy fotót az együttesről, amely a hangversenyen készült, vagy esetleg megjelent kritikát kérnek elküldeni. A kellően nem dokumentált pályázatokat nem értékelik.

A kuratórium a legjobb pályázatokat díjazza, az első százezer, a második nyolcvanezer, a harmadik ötvenezer forintot kap.

A jelentkezési űrlapot és Tamás Alajos műveinek kottaanyagát megcímzett és felbélyegzett A/4-es válaszborítékkal (200 Ft) kérhetnek. A jelentkezőknek vállalniuk kell, hogy a kölcsön kapott kottákat vagy ellenértéküket legkésőbb két héten belül visszaküldik a titkárságra: **Kovács Márta**, 1024 Rómer Flóris u. 2-4., tel.: 212-5482.

Bevallási határidő május 20.

Az APEH Észak-budapesti Igazgatósága tájékoztatója szerint annak választására, hogy az adózó helyett adóbevallását az adóhatóság készítse el, február 15-ig volt lehetősé-

tőség. Mivel ez a határidő jogvesztő, a késve benyújtott nyilatkozatokat az adóhatóság nem fogadja el.

Amennyiben valaki nem élt sem ezzel a lehetőséggel, sem a munkáltatói elszámolást nem választotta, adóbevallási kötelezettségének a 0453. számú személyi jövedelemadó-bevallás benyújtásával tehet eleget, amelynek határideje 2005. május 20.

TAVASZVÁRÓ KÖLYÖKNAPOK A BRINGÓVÁRBAN.

A Bringóhintó Kkt. és a Nagycsaládosok Országos Egyesülete március 19-én és 20-án a margitszigeti Bringóvárbán Tavaszváró Kölyöknapi programot. Bringóhintózás után minden gyerek ajándékot kap. A gyerekeket ingyenes kézműves-foglalkozás, ugrálóvár, rajzverseny is várja.

BUBIK ISTVÁN-EMLÉKEST.

Március 14-én hétfőn 19 órakor a Csili Művelődési Központ (1201 Nagy György I. u. 4-6., tel.: 283-0230) színháztermében Bublik Istvánra emlékeznek pályatársai. Az est bevételét a tavaly november végén elhunyt színművész családjának ajánlják fel. A belépődíj ajánlott ára 2000 Ft, helyfoglalás érkezési sorrendben.

MAGYAR RÁKELLENES LIGA.

A rákot megelőzni ma még nem lehet, de kialakulásának kockázata csökkenthető. Szűrősen való részvétellel, időben orvoshoz fordulással korán felismerhető és ezért gyógyítható. A Liga önkéntes munkájával segíti a rák korai felismerését, megelőzését, a betegek gyógyítását, rehabilitációját és a rákkutatást. Lelki segítségnyújtást a (06 80) 505-675-ös telefonszámon. www.rakliga.hu. Adója egy százalékat az 19653417-1-43 adószámra küldheti.

JOBBIK. Tavaly novemberben megalakult a Jobbik Magyarországért Mozgalom Párt II. kerületi szervezete, melynek elnöke Palai Lajos lett. Érdeklődni nála lehet a (06 30) 218-0737-es telefonszámon.

REFORMÁTUSOKNAK.

Felnőtt keresztlelő és konfirmációi csoport indul március elején, jelentkezni a lelkes hivataltalban lehet. I., Szilágyi Dezső tér 3., tel.: 457-0109, info@gyulekezet.hu, www.gyulekezet.hu.

EGY SZÁZALÉK.

A Zöld Pont Alapítvány kéri, hogy adója 1%-ával támogassa a humánökológia oktatásában, a fák és környezetünk megmentésében, kiadványaik terjesztésében és rendezvényeik létrehozásában megvalósuló munkáját. Adószámuk: 19637578-2-41.

Megnyitottuk Szakorvosi Magánrendelőnket!

NON-STOP TELEFONOS BEJELENTKEZÉS! 06-30-322-2291

JOGOSÍTVÁNY ÜGYINTÉZÉS SORON KÍVÜL!

SZOLGÁLTATÁSAINK:

- Kardiológia • Foglalkozás-egészségügy • Gyermekgyógyászat
- Bőrgyógyászat • Nőgyógyászat • Ultrahang-diagnosztika
- Belgyógyászat • Allergológia • Diabetológia • Urológia
- Gasztroenterológia



MultiMedical

SZAKORVOSI MAGÁNRENDELŐK

1037 Bp., Szépvölgyi út 39. fszt/4. (Szépvölgyi irodapark)
Telefon: 346-0460 • Telefon/fax: 346-0461 • Mobil: 06-30-322-2291
E-mail: multimedical@multimedical.hu • www.multimedical.hu

MultiMedical

**A Custos-Zöld
könyvesbolt és
antikváriumban**

gazdag választékot
talál humán
tudományokból,
újdivságokból,
művészeti
könyvekből és
határon túli magyar
irodalomból.

1024 Budapest,
Margit krt. 7.
Tel.: 212-5191

A Custos-Zöld könyvesbolt és antikváriumban gazdag választékot talál humán tudományokból, újdonságokból, művészeti könyvekből és határon túli magyar irodalomból. 1024 Budapest, Margit krt. 7. Tel.: 212-5191				HAJLÁS	FÖLDALATI ÚT	BECÉZETT FÉRFINEV	VONAT-KOZÓ NÉVMÁS	NEMRÉG	OLASZ AUTÓJEL	TÁRSADALOM BIZTOSÍTÁS	ALGA	ESSEN KÖZEPÉ!	HORDÓ-GERENDA	
				↙							2			Z
				ALAPVETŐ					MEGTORLÁS					
				HÓ-GÖRGETEG					BETAKARÍTÓ		SZEGEDI FOCICSAPAT OZMIUM ÉS JÓD			
				... MADÁR (MÓRICZ)			SVÁJCI ÚJ, HELY MŰV TÖRT. VOLT (NÓRA)					JAPÁN HIRÜGYN.		
				A LEVEGŐ ISTENE AZ EGYIPT. MIT-BAN		CSÖKKENTŐ						KUTRICA	URÁN	
				☺	KOPASZ				... CARRERA SZÍNHESZNŐ			VILÁGÍTÓ DIÓDA		
				MEGA		PETŐFI-ALAK			TANTÁL			TALÁL	ELÁN EGYN. BETŰI	
						LENGYEL VÁROS					BLAHA LUJZA		ELLENBEN	
										FRADI FOCISTA V.				
HIVATALI HELYSÉG						ELSŐRENDŰ								
... VASI KÁRTYA-JÁTEK					BALZSAM			RÁSKAI ... KÓDEX-MÁSOLÓ		☺				
					RÓMAI 2500									
ADNAK NEKI	TÖRÖK AUTÓJEL			TIMÁR DÉNES	NÉMA NÓTA!	BIG-...		A rejtély főszóiban Casanova gondolatát rejtettük el. A 2005/3. számban megjelent rejtély meg- fejtése: „Az eszmék változnak, de a szív ugyanaz marad” (Dosztojevszkij). A helyes megfejtést beküldők közül három kedves olvasónkat sorsoltuk ki, akik a Custos-Zöld könyvesbolt és antikvárium által felajánlott könyvet kapnak: dr. Scherer Rafaelné, Skoda Henriett, Földváry László. Gratulálunk a nyerteseknek, a könyveket postán kapják meg. Várjuk megfejtéseiket a „Budai Polgár rejtélye”, 1024 Mechwart liget 1. vagy a zsoldos.szilvia@masodikkerulet.hu címre legkésőbb 2005. március 24-ig.						
	KNOCK OUT			ANNO		KIŰT KÖZEPÉ!								
RÉGI ÜRMÉRTEK			NÉVTELEN				SECUNDUM							
			BPI KERÜLET				NEWTON							
TÖRPE LÓ				☺	E									

Apróhirdetések

ÁLLÁS, MUNKA

INTERNET KERESKEDELMELI vállalkozásba ambiciózus, vállalkozó kedvű, jó kapcsolatteremtő (munka)társat keresünk heti 10–15 órában; otthonról is végezhető. Egyedülálló képzési rendszer, magas jövedelmi lehetőség! Tel.: (06 30) 954-0479

Tanító-óvónő vállalja (csecsemőtől kiskoláig) a gyermekeivel való törődést (főzés-bevásárlás, tanulás, szállítás stb.) sok-sok szeretettel. Tel.: (06 30) 989-3173

A PBMK 2002 Kft. bt-k, kft-k, egyéni vállalkozók részére teljes körű könyvelést, APEH-ügyintéztést, bérszámfejtést vállal. 1027 Bp., Margit krt. 50–52. Tel.: 212-2475

EZERMESTER ÁLLÁST VÁLLALNA. Lakatos, asztalos, villanyszerelő, elektronikai (tévét, videót, háztartási gépeket) szak tudással, anyagismerettel, beszerzéssel. Autóval, A, B, C jogosítvánnyal. Tel.: (06 20) 546-6304, (06 23) 382-730

II. kerületi ügyes, intelligens, leinformálható nő **TAKARÍTÁST VÁLLAL** Rózsadombon (lakás, iroda). Tel.: (06 70) 333-4096

Jövedelemkiegészítés — Oriflame svéd kozmetikumok forgalmazásához munkatársakat keresünk, ingyenes tagsággal. Tel.: (06 20) 445-3500, (06 70) 369-6778

Középfokú végzettséggel friss nyugdíjas munkát keres. Tel.: (06 30) 241-9876

IDŐSELLÁTÁS, LELKI GONDOZÁS! ALZHEIMER-KÓROS SZEMÉLYT IS VÁLLALOK. TEL.: (06 30) 607-0401. HÍVJON BIZALOMMAL!

OKTATÁS

Saját kiadásban megjelent angol, német, francia, orosz nyelvkönyvek, mesekönyv és társasjáték, nyelvi kártya kiadásai 1990-es áron, a készlet erejéig. Tel.: 356-6009, Tramontána.

KUNG-FU MAGÁNOKTATÁS. Hatékony önvédelem, légzés-technikák, közelharcoktatás, egyénre szabott képzés. Tel.: (06 20) 920-3624

NYELVOKTATÓ-NEVELŐNŐ közvetítése 3–13 éves gyerekekhez angol, francia, német nyelvtanuláshoz. G+S Kft. Tel.: 392-5062

Alapítványi bölcsőde nyílik Hűvösvölgyben 15 hónapos kortól, nagy gyarodlatú szakember vezetésével. Derűs, nyugodt, családias légkör. Tel.: (06 20) 315-1760, e-mail: fiokak2005@freemail.hu

Zongoraoktatás gyerekeknek, felnőtteknek okleveles tanárnál. Tel.: 210-2020, (06 20) 530-2433

Angol-, franciaoktatás, nyelvvizsgára felkészítés diplomás nyelvtanárnál a Hűvösvölgyi úton. Tel.: 200-1991

LATIN, TÖRTÉNELMET, IRODALMAT, HE-LYESÍRÁST TANÍTOK. Tel.: 202-4598

MATEMATIKA kétszintű érettségire rugalmas felkészítés garantált eredménnyel. Tel.: 250-2003, (06 20) 934-4456

MATEMATIKA-, FIZIKA-, SZÁMÍTÁSTECHNIKA-, KÉMIA-TANÍTÁS. Okleveles középiskolai tanár hához megy. Tel.: (06 70) 512-5101

MATEMATIKATANÍTÁS gyakorlott szak-tanárnál. Tel.: 200-7764

Kémia-, biológiatanítás gyakorlott középiskolai tanárnál, minden szinten. Tel.: (06 30) 264-5648

Életszakaszok, sorsfordulók. Kezdő asztrológiai tanfolyam és elemzés Pesthidegkúton szombatontként. Tel.: (06 30) 281-9452

INGATLAN

A Jurányi utcában 21 m²-es garázs (váz-óra, villanyóra) 3,5 M Ft. Tel.: (06 70) 227-3456

A II. kerületben a Cserje utcában garázs hosszú távra kiadó. Tel.: (06 20) 547-2120, 383-2187

Garázs kiadó a Törökvész lejtő elején. Tel.: 200-1559.

Garázs kiadó a Bimbó út felső szakaszán. Tel.: 247-0358

A TÖRÖKVÉSZ ÚTON 50 m²-ES NAPFÉ- NYES LUXUSLAKÁS IGÉNYESEKNEK 95 E FT/HÓÉRT BÉRBEADÓ. TEL.: (06 30) 211-7321

A Törökvész úton 41 m²-es földszinti garzon irodának hosszú távra kiadó. Tel.: 394-4404, (06 20) 946-8383

Kiadó Rózsadomb diplomatanegyedben kétszobás 50 m²-es lakás. 100 000 Ft/hó+rezszi. Érdeklődni: (06 20) 395-2236 english, (06 30) 316-1141.

Budapestben a III. kerületben épülő négycsillagos szállodakomplexum wellness-fitness központjában 66 m²-es üzlethelyiség (fodrászat, kozmetika, szolárium, masszáz) hosszú távra kiadó. További információ munkaidőben: 436-7162.

II., Hidegkúti úton földszinti 80 m²-es világos, ipari áramos helyiség parkolókkal kiadó. Tel.: 397-1559, (06 70) 274-2773

Rózsadombon 93 m²-es háromszobás villalaks kiadó irodának, üzletnek is. Tel.: 316-6692

Kiadó és eladó ingatlant keresek magán-személytől! Tel.: (06 20) 369-7005

Fillér u. tetején kétszobás világos, tiszta, bútortalan, kocsibeállós lakás hosszú távra kiadó. Tel.: 213-8682, (06 20) 223-4554

Diplomás házaspár beépíthető tetőteret keres akár az épület teljes felújítását is vállalva. Tel.: (06 70) 215-2416

Amerikai háromfős családnak keresünk 3000 eurós ingatlant hosszú távú bérletre. Várjuk hívását. Start Ingatlan, Tel.: 316-9408.

Francia ügyfeleink részére folyamatosan keresünk új vagy nívósan felújított ingatlanokat 100 m² felett, hosszú távú bérletre. CRESPOL Ingatlaniroda, tel.: 386-0036, crespol@axelero.hu

BUDÁN 70–100 m²-es erkélyes, napfényes lakást vennék. Tel.: (06 30) 924-7165, 325-8563

A Felső Zöldmáli úton nyolclakásos társasházban napfényes, felújított 51 m²-es garázsos lakás eladó vagy elcserélhető nagyobb II. kerületi lakásra értékegyeztetéssel. Fényképek: <http://gykelemen.uw.hu>. Irányár 22,96 millió+3 millió. Érdeklődni a (06 30) 555-8470-es telefonszámon lehet.

Eladó/kiadó 7 és 10 m²-es üzlet a Budagyöngye és a Széphalom bevásárlóközpontokban. Tel.: (06 30) 281-9452

A Rózsa utcában 102 m²-es sorház 39 millióért eladó. Tel.: (06 30) 944-9335

Budakeszin felújított 200 m²-es sorház 35 millióért eladó. Tel.: (06 30) 944-9335

ORVOSHÁZASPÁR eladja Pentelei Molnár utcai II. emeleti 65 m²-es háromszobás, cirkófűtéses öröklakását. 29,5 M Ft. Tel.: 326-5804, (06 30) 263-6979, (06 30) 236-7063

A Pasaréti úton 140 m²-es magassági szintű polgári lakás 42,5 millióért eladó. Tel.: (06 30) 944-9335

A Ráth György utcában 143 m²-es felújított lakás 68 millióért eladó. Tel.: (06 30) 944-9335

Belső kert 145 m²-es Városmajor utcai felújítandó lakás 43 millióért eladó. Tel.: (06 30) 944-9335

RÓZSADOMBON A VÉRHALOM TÉRNÉL 2,5 szobás hallos erkélyes, napos, csendes lakás tulajdonostól eladó. 36,9 M Ft. Tel.: (06 30) 921-1311

A II., Endrődi Sándor utcában I. emeleti 56 m²-es 1,5 szobás, szépen felújított lakás, panorámás, terasszal, eladó. Ára 29,9 M Ft. Tel.: (06 20) 932-5005

Az I., Ostrom utcában Bauhaus, hívófényes házban emeleti kétszoba-hallos, kéterkélyes, teljesen felújított 57 m²-es lakás tulajdonostól eladó: 22,5 M Ft. Tel.: (06 30) 972-9532

Máriaremetén hatéves, igényes, panorámás, amerikai konyhás kétlakásos családi ház fele (4 szoba, dupla fürdőszoba, garázs, 500 m²-es díszkert) 65 millióért eladó. Tel.: 397-2109, (06 30) 941-0855

II., Versec sori, szélső sorházi garázsos, nappali + négy háló, 124 m²-es szeparált kertés ház családi okokból eladó. Tel.: (06 30) 989-3173

A II., Körszállónál 24 m²-es RAKTÁR (MŰHELY) tulajdonjoga 2,5 M Ft-ért ELADÓ. Megtekinthető: www.domicil.hu. Tel.: (06 30) 944-4818

A II., Labanc utcában magassági szintű 50 m²-es másfél szobás felújított lakás gépkocsibeállós eladó. Ára 21,7 M Ft. Tel.: (06 20) 932-5005

Az I. kerületben 68 m²-es csendes, téglaépítésű, gázkonvektoros saroklakás eladó panorámás, zöld környezetben. Irányár: 28 M Ft. Érd. egész nap: 201-9229.

Alsó Törökvész úti 81 m²-es teraszos magassági szintű háromszobás napos, kertre néző, csendes lakás eladó 30 M Ft-ért. Tel.: (06 20) 533-0275, 326-7319

Adyliget mellett, Remeteszőlősen 250 nöles közműves telken családi ház sürgősen eladó. Tel.: (06 20) 936-9484

Szász Károly utcai 122 m²-es, 3,5 szobás emeleti, utcai szép lakásunkat magánszemélynek adjuk 28,9 millióért. Tel.: (06 20) 951-4285

BALATONFÖLDVÁRTÓL 7 km-re **PUSZTASZEMESÉN** 2100 m²-es építési telek eladó. 8 M Ft. Tel.: (06 20) 916-4840

A II., Zöldlomb utcában 60 m²-es háromszobás II. emeleti loggiás felújított lakás eladó. 20,5 M Ft. Tel.: (06 20) 393-9689

II., Lotz Károly utcai 50 m²-es III. emeleti erkélyes, panorámás, egyterű, felújított, csendes öröklakás tulajdonostól eladó. 21 M Ft. Tel.: 356-7080

XII., Szendrő utcai panorámás, 110 m²-es lakás 3 garázzsal eladó. 60 millió. Tel.: (06 70) 227-3456

Svábhgyi Ingatlanközvetítő 10 éves tapasztalattal adásvételre keres-kínál ügyfelei részére budai lakásokat, házakat, telkeket. Tel.: 375-3812, (06 30) 211-6305

Az ÉDES OTTHON INGATLANKÖZPONT teljes körű ügyintézővel keres-kínál budai, belvárosi, Buda környéki lakásokat, házakat, telkeket, egyéb ingatlanokat. Cim: II., Törökvész út 3/b. Értékesítés, bérbeadás, keresés. Tel.: 326-8888, edesotthon@enternet.hu

HELYISMERETTEL, TAPASZTALATTAL RENDELKEZŐ INGATLANKÖZVETÍTŐ eladó lakásokat keres. Schmidt Péter, tel.: (06 20) 523-1969.

Othona, ingatlana nagy érték, bízva szakemberrel! Hívjon, jövőnk! Király'99 Ingatlaniroda, II., Szilágyi Erzsébet fasor 61., I/5. Tel.: (06 30) 515-5533, 403-9571, (06 20) 954-5686

ADYLIGETEN ELADÓ-BÉRBEADÓ HÁZAK, TELKEK NAGY VÁLASZTÉKBAN ADYLIGETI KATINÁL. Tel.: (06 30) 211-7321

Okleveles ingatlanszakértő hölgy gyakorlattal, korrekt áron vállalja ingatlanok adásvételét, értékbecslését. Tel.: 335-0608, (06 20) 446-9676

KERESÜNK-kínálunk ELADÓ-KIADÓ lakásokat, házakat, telkeket. 10 éve Önökért, folyamatos, gyors, korrekt ügyintézés. www.amadex.hu. Tel.: 315-0031, amadex@axelero.hu.

SZOLGÁLTATÁS

Székek, bútorok nádasását (Thonet) vállaljuk. Tel.: 275-8875

TELJES KÖRŰ FOGÁSZAT. Esztétikus tömések, porcelán koronák, hidak. **FOGSZABÁLYOZÁS FELNŐTTEKNEK is.** DR. GOMBOS LÍVIA, 1021 Széher út 11. Tel.: 275-0756, (06 20) 366-6607

FOGORVOS A KOLOSY TÉRNÉL! 1036 Szépvölgyi út 1/c, I/2. Rendelés hétfő, kedd, szerda du., csütörtök de. Bejelentkezés: 387-9057, (06 20) 355-6859, DR. NESZMÉNYI EMMA fogszakorvos.

Dr. Vág János fogszakorvos OEP-pel szerződött rendelése a Pasaréti út 41. szám alatt. Hétfőn, szerdán 8–13 óráig, kedden, csütörtökön 14–19 óráig. Tel.: 355-8400, (06 20) 341-5980

Fogsorok, hidak készítése, javítása soron kívül. Fogszabályozás, fogfehérítés. **Mozgáskorlátozottakhoz kimegyek!** Egészségügyeseknek és tanároknak kedvezmény! Szükség esetén fogorvos. Tóthné Húvós Katalin fogtechnikus mester. 1013 Krisztina krt. 51., fszt. 1. Tel.: (06 30) 222-3016

Ifj. dr. Decker Iván fogászati és szájsebészeti rendelője új címen működik. Teljes körű fogászati ellátás, műgyökér beültetése, esztétikus koronák, lézerkezelés, komputeres RTG-diagnosztika. Bejelentkezés telefonon: 316-9918, (06 30) 948-8609. A rendelő címe: II., Margit krt. 35., II/3.

A SZAKORVOSI TŰ-LÉZERA-KUPUNKTÚRA a Lukács gyógyfürdőből a Rózsadomb Center Üzletközpontba költözött. Bejelentkezés: 326-1788, (06 20) 922-5058, dr. Kertész Mária.

GYERMEKORTOPÉDIAI MAGÁNRENDELÉS. Csípőszűrés ultrahanggal is. „Beiter 3000” Elektromágneses mező-terápia. (Doktor Dorax Gyermekgyógyulda.) Szerdán 17–19 óráig. Dr. Andrassy Ilona főorvos, 1124 Levendula u. 9. Tel.: 214-9187

Fül-orr-gégészeti és allergológiai szakrendelés kedden és csütörtökön 17–19 óráig. II., Frankel Leó út 21–23., dr. Szilávik Marietta főorvos (tel.: 326-4953). Bejelentkezés 14–21 óráig: (06 20) 914-9540.

REUMATOLÓGIAI MAGÁNRENDELÉS. Mozgásszervi betegségek reumatológiai kivizsgálása, kezelése, fizioterápia. Bejelentkezés: (06 20) 543-1080, dr. Mészáros Györgyi, II., Frankel Leó út 68/b.

Dr. Frenyó Sándor egyetemi magántanár március 17-én megkezdte ortopédiai rendelését a REVITA rendelőben. Rendelés csütörtökön 16 órától. Tel.: 201-6948, II., Margit krt. 50–52., fszt. 9.

TÖBB MINT MASSZÁZS! Testi-lelki terápia. Kötőszövetesítés, energetizálás. Bejelentkezés: (06 20) 583-3283, (06 20) 317-1200, 326-7535.

GYÓGYULJON FÉNNYEL! GYÓGYLÁMPÁK fájdalom ellen, ízületi, gerincpanaszok, gyulladások, sérülések, sebek, megfázások, bőrtünetek **KEZELÉSÉRE**. **BIOLUX** gyógystudió, Margit körút 18. **NONSTOP** BEJELENTKEZÉS: (06 70) 312-9659

MASSZÁZS HÖLGYEKNEK! Eredeti cellulitismasszázs, nyirok-drenage, háromféle gyögmasszázs várandósoknak is. Bejelentkezés: (06 30) 273-4995, Halász Katalin gyögmasszőr, Dula. II., Pasarét.

Kolon-hidroterápia, vastagbél tisztítása az immunrendszer erősítésére, emésztési zavarokra, fogókúra kiegészítéseként, göctalanításra. „Vivien talpai” orvos-természetgyógyász rendelő, II., Filler u. 10/a-b, tel.: 316-2596.

Dr. Sineger Eleonóra pszichiáter rendelésére jelentkezés: (06 30) 236-6290.

Gyógyepedikúr háznál is, problémás (gombás, szarus) kórmók fájdalommentes, hatékony kezelése. Tel.: (06 310) 210-2628

Gyakorlott mérnök ház körüli javításokat, szereléseket vállal. Tel.: (06 20) 983-9981

VÍZÓRASZERELÉS ENGEDÉLYEZTETÉSE teljes körű ügyintézés. Mindenmű vízszelzési munkák rövid határidővel, garanciával. Tel.: 2-150-250. www.vizszereles.hu

Csőtörés? A hiba helyének műszeres megállapítása földben, padlóban. Körösi Zolt, tel.: 246-5464, (06 30) 296-0198

CSATORNASZERVIZ, DUGULÁSELHÁRÍTÁS II. KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT! Lefolyók, csatornák gépi tisztítása azonnal, falbontás nélkül. Lefolyórendszerek, csatornák építése, javítása, cseréje. Tel.: 228-6193, (06 30) 921-0948

Víz-, fűtésszerelés, teljes felújítás, ázsók megszüntetése. Készülékek javítása, cseréje garanciával. Balázs János épületgépész technikus. Tel.: 362-4050, (06 20) 917-0697

Vízvezeték-szerelés, duguláselhárítás A-Z-ig. Tel.: 402-0627

VÍZSZERELÉS, DUGULÁSELHÁRÍTÁS GYORSSZOLGÁLAT BUDÁN. Mindenmű javítások, szerelések még **AZNAP**. Tel.: 2-150-250, www.vizszereles.hu

Vízszelzés, duguláselhárítás-gyorsszolgálat, csőtörés elhárítása, wc-tartály szerelése, bojler vízkötelénítése, egyéb javítás, valamint új szerelési munkák. Tel.: 233-2478, (20) 943-7075, (30) 251-8862

FÉG GÁZKÉSZÜLÉKEK SZAKSZERVIZ BUDÁN. Vízmelegítők, tüzhelyek, cirkók, konvektorok javítása, cseréje még **AZNAP, GARANCIÁVAL**. Tel.: 2-150-250, www.gaszszerviz.hu.

FÉG gázkészülékek javítása. II., Ördögárok u. 20. Tel.: 397-2031

GÁZKÉSZÜLÉKEK GYORS JAVÍTÁSA. Gázszivárgások műszeres vizsgálata. Tamási József gázszerelő, II., Lorántffy Zs. út 5. Tel.: 214-1606, (06 20) 926-5362

Gáz-, víz-, fűtésszerelés, tervezés, teljes körű kivitelezés. Gázműveknél engedélyezett. Készülékek javítása, cseréje. Tel.: 246-4769 8-10 óra között, napközben: (06 30) 944-6513.

CIRKÓK, GÁZBOJLEREK, KONVEKTOROK javítása, **VILLANYBOJLER** vízkötelénítése, csapok, WC-k javítása azonnal, garanciával. Tel.: (06 22) 476-238, (06 30) 924-8010

VILLANYSZERELÉS GYORSSZOLGÁLAT BUDÁN. Hibaelhárítás, javítások még **AZNAP, GARANCIÁVAL**. Tel.: 2-150-250, www.lakasszerviz.hu

Villanyszerelés azonnal! Hibaelhárítás a teljes felújításig. Petrács József villanyszerelő mester. Tel.: (06 20) 934-4664, 246-9021. ELMŰ által minősített vállalkozás.

Duguláselhárítás, csőtörések javítása (nyomó, lefolyó) éjjel-nappal. Tel.: (06 30) 931-6929, (06 30) 904-5617

DUGULÁSELHÁRÍTÁS GYORSSZOLGÁLAT! II. kerületieknek azonnal. Több évtizedes gyakorlattal, falbontás nélkül. Csatornák cseréje, bontása, vízvezeték-szerelés. Tel.: 227-7210, (06 30) 940-0748

LAKOSSÁGI GYORSSZERVIZ: DUGULÁSELHÁRÍTÁS, VÍZ-, VILLANY-, GÁZ-, FÜTÉSSZERELÉS 24 ÓRÁS ÜGYELETTEL, HÉTVEGÉN IS. Tel.: 291-2800, (06 20) 334-3437

DUGULÁSELHÁRÍTÓ gyorsszerviz: teljes körű gépi duguláselhárítás bontás nélkül, 0-24-ig ügyelettel is, garanciával. Tel.: 291-2800, (06 70) 246-5753

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! II. KERÜLETI GYORSSZOLGÁLAT. Minden típusú csatornák, fürdőszobai lefolyók, mosogatók falbontás nélküli tisztítása azonnal, garanciával. Tel.: 228-6193, (06 30) 921-0948

Redőny, relaxa, harmonikaajtó, napellenző, szalagfüggöny, szunyogháló javítása, készítése. Tel.: 356-4840, (06 30) 954-4894

REDŐNY, relaxa, szalagfüggöny, harmonikaajtó készítése méltányos áron, garanciával. Tel.: 342-2008, 334-1879

REDŐNY-, relaxaszerviz! Szalagfüggöny, szunyogháló, redőny, relaxa gyártása műhelyáron. Ingyenes felmérés. Tel.: 370-4932

REDŐNY-RELUXA gyorsszerviz, gurtncsere garanciával. Tel.: (06 20) 453-1276

Rövid határidővel gurtncsere, redőny, relaxa javítása, készítése. Tel.: 410-7924, (06 20) 934-5728

HÜTŐGÉPSZERVIZ A KERÜLETBEN! Lehel-Zanussi, külföldi hűtőgépek javítása 32 éves gyakorlattal, garanciával, kiszállási díj nélkül. Várhídi Gábor. Tel.: 250-0921, (06 20) 972-5032

Hűtőgépszerelő gyorsszolgálat a kerületben! Hűtőgépek, fagyasztók helyszíni javítása garanciával. Javítás szombat-vasárnap is! Tel.: 421-5959, (06 30) 942-2946

Lehel hűtőgépszerelő a kerületben! Lehel, Bosch, Zanussi-Lehel fagyasztók, hűtők javítása. Tel.: 421-5959, (06 30) 942-2946

HAJDÚ MOSÓGÉPSZERVIZ A KERÜLETBEN. Energomat, Minimat, Midimat stb. mosógépek helyszíni javítása hétvégén is. Tel.: 421-5959, (06 30) 942-2946

MOSÓGÉPSZERVIZ A KERÜLETBEN. Automata mosógépek, szárítógépek helyszíni javítása 4 órán belül, hétvégén is. Javításkor a kiszállás díjtalan. Tel.: 421-5959, (06 30) 942-2946

MOSÓGÉPEK, MOSOGATÓGÉPEK, villanytüzhelyek, villanybojler, villanyfűtések megbízható javítása garanciával, hétvégén is! Tel.: 395-7278, (06 20) 493-0074

MOSÓGÉPJAVÍTÁS: (06 20) 961-8618. **INGYENES** kiszállás. **DIJTALAN** hibamegállapítás. **AKÁR MÉG MA. WHIRLPOOL, ENERGOMAT** és minden típus. www.mosogepszerelo.hu

Mosógépek javítása garanciával, napközben, munkaidő után és hétvégén is. Nyugdíjasoknak a munkadíjból 10% kedvezmény. Tel.: (06 20) 370-6630

VILLANYBOJLEREK minden típusának vízkötelénítése, karbantartása, **JAVÍTÁSA** **GARANCIÁVAL**. **GELKA-BUDA.**

NONSTOP. TEL.: (06 30) 960-6590, (06 20) 583-3307

HAJDÚ VILLANYBOJLEREK SZERVIZ BUDÁN. Javítás, vízkötelénítés, cseré, értékesítés (pl. 80 l: 23 900 Ft-tól) még **AZNAP, GARANCIÁVAL**. Tel.: 2-150-250. www.lakasszerviz.hu

Kerületi Hajdú villanybojlerek szervize! Szerelés, javítás, vízkötelénítés a bejelentkezés napján, hétvégén is. Tel.: 421-5959, (06 30) 942-2946

Antennaszerviz, bármilyen típusú antennák szerelése, javítása garanciával. Tel.: (06 20) 934-4360

ANTENNASZERELÉS, FÖLDI MŰHOLDAS, MIKRÓTELEPÍTÉS, JAVÍTÁS. AKCIÓK HÉTVEGÉN IS. Tel.: 201-5368, (06 20) 537-6281

TELEVÍZÍÓ- (helyszínen), rádió-, magnó-, autórádió-, Hi-Fi-szerviz. Nyugdíjas **KEDVEZMÉNY**. 1025 Muraközi u. 21. Tel.: 325-6936, (06 20) 397-7320

TÉVÉJAVÍTÁS HELYSZÍNESEN AZONNAL! (Orion, Videoton, ITT Nokia, DUAL, Schneider). Tel.: (06 20) 351-7638

Televízió, videó, CD, Hi-Fi-készülékek javítása garanciával. **ELSZO SZERVIZ, II.,** Nagybányai út 38/c. Tel.: 200-2212, 9-17 óráig.

SZÍNES TELEVÍZIÓK SZERVIZE: videók, CD-, DVD-, Hi-Fi készülékek javítása garanciával. 1026 Szilágyi Erzsébet fasor 29. Tel.: (06 20) 546-6304

MIKROHULLÁMÚ SŰTŐK SZERVIZE és egyéb háztartási gépek javítása garanciával. 1026 Szilágyi Erzsébet fasor 29. Tel.: (06 20) 546-6304

TV-, VIDEÓ-, CEDÉJAVÍTÁS GARANCIÁVAL. Ingyenes kiszállás javítás esetén. Hétvégén is. Tel.: (06 30) 430-2008, 280-7133

ÁCSMUNKÁK: TETŐKÉSZÍTÉS, FELÚJÍTÁS. GARÁZS, GALÉRIA, FAHÁZ ZSALUZÁSA, ÁLLVÁNYOZÁS. Tel.: 397-1625 este, (06 30) 587-8666.

Lapostető-szigetelést vállalunk. Referenciával, 10 év garanciával, stabil gárdával. 4 **PILLÉR Kft.,** tel.: 405-4603, (06 30) 931-5495.

Lapostetők csapadékvíz elleni szigetelésének felújítása, javítása. Homlokzatok és tetők utólagos hőszigetelése, kőműves-, bádogos-, tetőfedőmunkák garanciával, referenciákkal. Tel.: 204-6793, (06 20) 934-6993

Bádogos és tetőfedő, valamint tetőszigetelés, javítás, felújítás ipartestületi garanciával. Tel.: 249-2664, (06 20) 944-9015

Kőművesmunkák, felújítást, házépítést kulcsátadásig vállalok. Tel.: 233-2478, (06 20) 943-7075

FÜTÉSSZERELÉS, FÜTÉSRENDSZER JAVÍTÁSA a radiátorcsőpöngéstől a teljes felújításig, garanciával. Tel.: 2-150-250, www.futeszszereles.hu

Zárszerelés 24 órán belül, ingyenes kiszállás, megbízható mérnök. Tel.: (06 30) 574-5333, (06 20) 234-4190, 215-2941

ZÁRSZERELÉS, LAKATOSMUNKÁK, VÉDŐRÁCSOK, KORLÁTOK, TOLÓKAPU, EGYÉB SZERKEZETEK. GIPSZKARTONÓZÁS, TETŐTÉR, VÁLASZFAL, ÁLMENYNYEZET. Tel.: (06 30) 292-3247

Lakatosmunkák—zárszerviz, zárcsere, hevederzár-szerelés, rácsok, kapuk gyártása, szerelése. Tel.: 233-2478, (06 20) 943-7075, (06 20) 953-5200

GARÁZSKAPUK, kapunyitó automatikáik, páncélajtók, rácsok, biztonsági és hevederzárak, kerítések. Urbanek. Tel./fax: 214-7442, (06 20) 978-7429

Gyermekszobákba mesefigurákat, napnali szobákba, társalgókba, kültéri homlokzati falra, éttermekbe, klubokba, közösségi helyiségekbe bármilyen képet, ab-

rát művészi szinten, rövid határidővel, „airbrush-festéssel” kivitelezek. **Gerencsér Gabriella,** tel.: (06 30) 296-8840.

TAPÉTÁZÁST, MÁZOLÁST, SZOBAFESTÉST VÁLLALOK. Tel.: 325-5853, (06 20) 457-8127

LAKÁSSZERVIZ AZ INTERNETEN. Díjtalan szaktanácsadás. Látogasson el hozzánk: www.lakasszerviz.hu, vagy 455-0913.

Szobafestést, tapétázást, mázolászt vállalkozásoknak is. Tel.: (06 20) 944-3539

Festést, mázolászt, tapétázást, parkettacsiszolást, takarítást vállalunk rövid határidővel. Tel.: (06 30) 619-5491

LAKÁSFELÚJÍTÁS! SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST, TAPÉTÁZÁST INGYENES TAKARÍTÁSSAL, PARKETTÁZÁST, PARKETTACSISZOLÁST, PARKETTAJAVÍTÁST, CSEMPEZÉST VÁLLAL KISIPAROS GARANCIÁVAL. Tel.: 202-2505, (06 30) 251-3666

Horváth Ákos ajtó-, ablakdoktor. Mindenféle ajtó, ablak illesztését, javítását, átalakítását, záruk cseréjét, szigetelését vállalom garanciával. A felmérés díjtalan. Tel.: 368-3604, (06 70) 550-0269

AJTÓ-, ABLAKCSERE falbontás nélkül, műanyagból, fából méretre gyártva, beépítve. Tel./fax: 249-3112, (06 30) 933-0262

ASZTALOS! Vállalja konyhabútorok, beépített szekrények, ajtók, ablakok passzítását, javítását. Tel.: (06 20) 323-0341

Burkolás, fürdők, vécék, konyhák felújítása, kőművesmunkák. Tel.: 367-2869, (06 30) 341-3423

BURKOLÁS! LÉPCSŐ, TERASZ, KONYHA, FÜRDŐSZOBA REÁLIS ÁRON. Tel.: (06 20) 575-8609

ÜVEGEZÉS! Garanciával, kiszállással, takarítással. Tel.: (06 70) 259-4642, 203-6549

Költöztetés, csomagolás ingyen dobozokkal, zongoraszállítás, lomtalanítás, bútorszerelés. Tel.: 349-0365, (06 20) 955-2082, fax: 270-1691.

FUVARVÁLLALÁS zárt, dobozos, 3x2x2 m rakterű kistehergépkocsival Budáról. Tel.: 395-1217, (06 70) 316-1533, Sziráki.

Költöztetés, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés. Ingyenes felmérés, fuvarvállalás. Tel.: 403-9357, (06 20) 972-0347

Költöztetés, csomagolás ingyen dobozokkal, raktározás, árubiztosítás, zongoraszállítás, bútorszerelés. Tel.: 239-5605, (06 20) 315-2761

Fakivágás, veszélyes fa kivágása, kerti munkák végzése. Tel.: (06 30) 313-1978

KERT-, TELEKRENDEZÉS. Fakivágás, gallyazás, bozótirtás, talajcsere, gyepesítés, kerítés, járda, térkő lerakása. Egyéb, kerttel-telekkel kapcsolatos munkák kivitelezése garanciával. Tel.: 273-0369, (06 20) 947-5830, fax: 384-0556.

Elhanyagolt kertek rendbetele, sövényvágás, fakivágás, gallyazás szállítással. Motoros kaszálás-permetezés, rendszeres fűnyírás, fűvesítés. Tel.: (06 30) 274-1368, 405-2725

AUTOMATA ÖNTÖZŐRENDSZEREK tervezése, kivitelezése, karbantartása anyagár-kedvezménnyel, garanciával. Kertépítés, szivattyúk értékesítése. Tel.: (06 30) 331-2965

Metszést, permetezést, kertek rendbetelezését, mohás, gyomos fűvek kezelését vállalom. Tel.: 325-8409

KERTEK-PARKOK tervezése, kivitelezése, fenntartása, veszélyes fák kivágása! Szakemberektől, garanciával. **GARDENWOM KFT.,** tel.: (06 70) 627-1151

Számitógép-javítás, vírusirtás, szerviz kiszállással. Tel.: 395-3579

FÖLDTULAJDON BIRTOKRENDEZÉSE, TÁMOGATÁSI ÜGYINTÉZÉS, AGROTURISZTIKAI PÁLYÁZATKÉSZÍTÉS. TEL. 16 ÓRA UTÁN: (06 30) 360-4638

HITELEK, BIZTOSÍTÁSOK DIJTALAN rugalmas ügyintézés. Tel.: (06 20) 583-3283, 326-7535

VARRÓGÉPJAVÍTÁS a helyszínen garanciával. Tel.: 397-0246, (06 70) 313-1414

MÉRETES RUHAGYÁRTÁS! Hölgyek, urak részére. Házhoz megyünk! Tel.: (06 20) 952-3868

Rovarirtást vállalunk. VII., Akácfa u. 4., Hardy. Tel.: 405-2808, (06 30) 280-4480

Nyugdíjas mérlegképes könyvelő könyvelést vállalkozó kft-k, bt-k részére. Tel.: 325-5878

Mérlegképes könyvelő, adótanácsadó vállalja társaságok, egyéni vállalkozók könyvelését, bérszámfejtését, adóbevallását. Tel.: 200-9716

Vállalom társasházak közös képviselőt, takarítását, a kert gondozását. Tárnai Katalin, (06 20) 946-8461, hazkezelesek@freemail.hu.

Teljes körű társasházkezelést (kert, takarítás, karbantartás) szakszerű közös képviseléssel vállalunk. Hosszú távú gondoskodás! Éri Gábor, tel.: (06 20) 327-3915, (06 30) 552-0643.

TÁRSASHÁZAK TELJES KÖRŰ KÉPVISELETÉT vállaljuk karbantartással, takarítással, kertgondozással, jogi háttérrel. Fax/tel.: 240-6292, (06 70) 242-2267

TÁRSASHÁZKEZELÉS (könyvelés, takarítás, kertgondozás, gyorsforgalmi stb.) reális áron. Di Pol Irén, tel.: (20) 312-7370, e-mail: budaitarsashazak@freemail.hu

TÁRSASHÁZI KÖZÖS KÉPVISELETET vállalunk tízéves szakmai gyakorlat-

tal. 24 órás gyorsforgalmi, jogi háttér. Tel.: 200-0624, (06 30) 221-8370, fax: 392-0101, wamag@mail.datanet.hu

VÉTEL-ELADÁS

KOMOLYZENI hanglemezeket gyűjteményem kiegészítésére magas áron vásárolok. Tel.: 325-6753

1945 előtti kultúr- és művelődéstörténeti könyveket, könyvtárat vennék. Tel.: 340-8016

Eladó pianínók garanciával, szállítással, felhangoltatva, a legolcsóbban. Tel.: (06 20) 912-4845, tel./fax: 209-3247.

MŰGYŰJTÉS

SZŐNYEGBECSŰS vásárol régi keleti szőnyegeket, sérült állapotban is. Kiszállítás díjtalan. Tel.: (06 30) 456-3938

A TALLÉR ANTIKIVITÁS készpénzért vásárol festményeket, régi pénzeket, kifestéseket, porcelán- és ezüsttárgyakat, bútorokat, teljes hagyatékot. Il., Frankel Leó út 12. Tel.: 316-6461, (06 20) 391-5543, Gyulai Tamás.

TÁRSKERESÉS

Házastársát, szabadidőpartnerét nálunk megtalálja! Színvonalas társalkotó rendezvényekkel, programokkal. Kiss Etelka. Tel.: 269-4589

Keresse társát Györgyi asszonynál. Szeretettel várunk mindenkit. Nyugdíjasoknak 50% kedvezményt biztosítunk. Érdeklődni reggel 8-10-ig, este 20-22-ig. Tel.: 326-5989

Itt a tavasz, ne maradjon egyedül! Kánya Kata társalkotó és programiroda, tel.: 214-9441, www.kanyakata.hu

60-75 év közötti intellektuális személyek barátságát keresi értelmiségi nő programokhoz, beszélgetésekre. „Szükségünk van egymás szeretetére” jeligére a Budai Polgár postacímre: 1024 Keleti Károly u. 15/a.

Hazatelepült, átlagon felül művelt, csinos, fiatalos hatvanas diplomás asszony hasonló igényű, művelt, jó megjelenésű társat keres. Jelige: „Közös programok” a Budai Polgár szerkesztősége postacímén: 1024 Keleti Károly u. 15/a.

EGYÉB

Délután: az idős emberek ingyenes telefonos segítségnyújtása. Ügyelet minden nap, hétfőtől és ünnepnapokon is 18-21 óráig. Orvosi tanácsadás minden szerdán, ingyenes jogsegélyszolgálat minden hónap első keddjén, betegjogi tanácsadás minden hónap első és harmadik csütörtökén. Tel.: (06 80) 200-866

ZÁRKIRÁLY® BT.
ZÁR, LAKAT, VASALAT
1027 Bp., Margit krt. 54. T./F: 201-3928
1117 Bp., Fehérvári út 24. T./F: 466-5654
Nyitva: H-P: 9-18 Sz: 9-14

+ SZOLGÁLTATÁSAINK:

- **KULCSMÁSOLÁS:** lakás-, autó-, speciális és mágneskulcs
- **ZÁRBETÉTEK ÁTKÖDOLÁSA**
- **EGYFORMA ZÁRLATÚ ÉS FÖKULCSOS RENDSZEREK**
- **HEVEDERZÁRAK SZERELÉSE:** Mo. teljes kínálata egyedi méretben is
- **FÉNYMÁSOLÁS**

SZOMBATONKÉNT
-10%!

RÉZ- ÉS KRÓMZÁR
POSTALADAK
20%

Rákbetegeknek és hozzátartozóiknak nyújtanak segítséget speciálisan képzett támaszkodók az ÉletVonal telefonos lelki-segély-szolgálatban a (06 80) 204-084-es ingyenes számon.

Kézi és gépi kötött felnőtt- és gyermekponcsók, könnyű nyári vállkendők készítői áron, rendelésre is. Tramtána, tel.: 356-6009.

Kirobbanó wellnessben kimagasló mel-lékjövdelem kötetlenül, korhatár és ügynökösködés nélkül! Fogynak! Tel.: (06 70) 287-3552

Üdülési jog (két főnek főszezonban): Pet-neháza kéthetes, Hévíz egyhetes, kedvező-en eladó. Tel.: (06 30) 309-5380

Úri szabóság: Török u. 3. Öltönyök, kosztümök varrása, átalakítása. Hagyományörzés, alkalmi viselet. Tel.: (06 20) 806-1252



SZ-LINE Utazási Iroda

1024 Fényes E. u. 4.

Tel.: 336-1202,

Fax: 336-1472,

e-mail: office@szline.axelero.net

Nyitva tartás: H-P 9.00-18.00

Eng. sz.: U-000356

Tavaszi akciók:

Sopron (3 nap/2éj)	16 000 Ft-tól
Eger (3 nap/ 2éj)	22 500 Ft-tól
Húsvét Tunéziában (8 nap/7 éj)	54 900 Ft-tól
Húsvét Costa Brava-n (5 nap/4 éj)	69 900 Ft-tól
Egyiptom (8 nap/7 éj)	69 900 Ft-tól
Izland (5 nap/4 éj)	134 900 Ft-tól
Kuba (9 nap/7 éj)	279 000 Ft-tól

Jelentős elővételi kedvezmények nyári utazásokra március 31-ig történő befizetés esetén!

AKIK MÁR ISMERNEK, SZERETNEK MINKET!

Bútorrestaurálás,
Fehér László
bútorrestaurátor
igazságügyi műtárgy-szakértő

1024 Budapest, Keleti Károly utca 15/a.
1205 Budapest, Nagysándor József utca 44.
tel.: +36 (1) 283-7223
mobil: +36 (30) 941-8639
Web: www.restaurator.hu

ISB • International School of Budapest
Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola

Meghívó
Családi Kézműves Napunkra
2005. március 19-én

Látogassanak el hozzánk, ismerjék meg gyönyörű környezetben lévő iskolánkat

Budapest 1121
Konkoly-Thege Miklós u. 21.
(Csillebérci Tábor)
www.isb.hu Tel: 395-6543

ISO 9001:2000

Eladó lakások
Budapest II., Sodrás u. 16.

8 lakásos, liftes, mélygarázsos társasházban 50, 70, 90 és 115 m² területtel lakások eladók.

L&L
Ingatlanforgalmazó és építőipari Kft.
(30)913-6054
info@lesl.hu
www.lesl.hu

Bölcsődei és óvodai felvétel folyamatosan

Szeretettel várunk minden bölcsődés és óvodás korú gyermeket a Gazdasági Minisztérium jogutódjaként működő, Rózsadombon lévő intézményünkbe.

Óvodai programjainkat kiemelten a jó levegő és az egészséges életmód jegyében szervezzük (úszás, ovi-foci, zenés torna, tenisz, kirándulások, táborok).

A városból — igény szerint — busszal szállítjuk a gyerekeket.

Rózsabimbó Óvoda és Bölcsőde
1022 Budapest,
Bimbó út 113-115.
Tel.: 326-6647

Új lehetőség nyílik...



matáv·k·á·b·e·l·TV
Kényelmes szórakozás

Tavaszi akció

2005. február 14. és április 15. között!

A tavasz beköszöntével a **MatávkábelTV** is új lehetőséget kínál. Most még kedvezőbb feltételekkel, akár **6 900 Ft-ért** csatlakozhat hálózatunkhoz, és a **több mint 40 csatorna** nyújtotta, változatos programokkal a Világ nyílik ki Ön előtt. Ráadásul, ha az **HBO-t** is megrendeli, a **tavalyi áron** televíziózhat egész évben!*

Akciónk kizárólag a MatávkábelTV lefedőhálózatáról közvetlenül elérhető területekre érvényes.

* A kedvezmény 2005. december 31-ig érvényes hűségnyilatkozathoz kötött azok részére, akik 2005 januárjában nem rendelkeztek HBO előfizetéssel. Más HBO kedvezménnyel nem vonható össze.

További részletek a www.matavkabeltv.hu címen található honlapunkon, és mobiltelefonról is hívható zöldszámunkon: 06 80 33 55 77.



Kösse meg szerződését ügyfélszolgálati irodánkban (1033 Budapest, Kórház u. 6–12. Telefon: 06 1 430 3290)! Ha az ott található szerencsekereket megforgatja, akár **2000 Ft kedvezményt** is kaphat a belépési díjból.

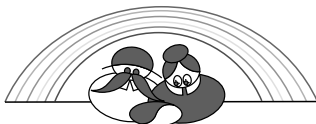
Értékesítés már
a Matáv Pontokban is!

matáv Pont

HBO
Egyes TV és HBO

**Kábel
net**

A Harmónia Idősek Falva



Budapest közelében, a Harmónia Idősek Falvának korszerűen megépített házaiban szabad férőhelyek várják az önállóságukat megtartó és segítséget igénylő időseket.

Összkomfortos, egy- illetve kétszemélyes lakrészek választhatók, ahol a lakók részére teljes ellátást, ápolást-gondozást, orvosi felügyeletet, napi négyyszer étkezést, takarítást, mosást, a szabadidő aktív eltöltését jól képzett szakembereink biztosítják.

A pihenést szolgálja a szép kert patakkal, szökőkúttal, sétánnyal, és a hobbikertészkedés lehetőségével. A Harmónia Idősek Falva uszodáját mindenki igénybe veheti, aki híve az egészséges életmódnak, vagy rehabilitációra van szüksége.

A Szivárvány Ház rendszerünk központi épülete, számos új típusú szolgáltató egységgel, mint posta, cukrászda, fodrászat, internetes könyvtár, vegyesbolt, melyet lakóinkkal együtt a városban élők egyaránt igénybe vehetnek.

A Nefelejcs Ház olyan elkülönült egység, amely fogyatékkal élő, valamint Alzheimer-kórban szenvedő és demens idős emberek fogadására alkalmas. A bent élők biztonságáról és fokozottabb szakápolásáról speciálisan felkészült szakemberek gondoskodnak.

Érdeklődés és információ:

2230 Gyömrő, Táncsics M. u. 2/a
Tel.: (06 29) 530-150, (06 29) 530-153, (06 30) 231-1735

Budapest II.,
Buday László u.7.
Tel.: 315 0980
Fax: 315 0988

e-mail:
prosec@prosec.hu
www.prosec.hu

- BETÖRÉSVÉDELEM
- RIASZTÓK TELEPÍTÉSE
- JÁRÓRSZOLGÁLAT
- TÁVFELÜGYELET
- DÍJMENTES FELMÉRÉS
- DÍJMENTES ÁRAJÁNLAT
- VAGYONVÉDELMI SZAKTANÁCSADÁS

BUDA FIGYELŐ SZEME



Köszönet:



Húsvéti Gyerekszombat

2005. március 26. (szombat) 11.00 – 14.00

Kedves Gyerekek! Szeretettel várunk benneteket Húsvéti Gyerekszombatunkon, ahol az alábbi programok közül választhattok:

- Korongozás: egy igazi fazekas szerkezet segítségével elkészíthetitek saját agyagedényeket.
- Tojásfestés
- Tojáskeresés a szabadban
- Locsolóversmondó-verseny
- Só-lisztgyurmából húsvéti díszek készítése
- Népi játékok: hordólovaglás, szögbeverés, lógatós, korongcsúsztató
- Észlabirintus: bűvös kígyók, bűvös kockák és egyéb bűvösök

2005. március 22-25-ig, naponta 15 és 18 óra között a Húsvéti Nyuszi-val találkozhattok, ha ellátogattok a bevásárlóközpontba.

Rózsakert Bevásárlóközpont
1026 Budapest, Gábor Áron u. 74.
Telefon: 391-5998



Megnyílt! Megnyílt! Megnyílt! Megnyílt! Megnyílt!



NIAGARA

FÉRFIDIVAT

III., Bécsi út 85. (Nagyszombat u. sarok)
Tel.: 250-8064

Nyitva: hétfő-péntek 10-18-ig

**Minőségi, igényes
gyapjuszövet kabátok,
zakók, nadrágok,
öltönyök közvetlenül a gyártótól**

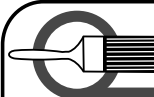
autóskabátok olasz gyapjúból **10 900 Ft-tól**

gyapjú zakók **7900 Ft-os** bevezető áron

gyapjú és pamut nadrágok **4500 Ft**

gyapjú felöltők **13 900 Ft**

mérethiányos zakók **6800 Ft.**



KŐHÁZY



FESTÉKÁRÚHÁZAK

MIÉRT VÁSÁROL DRÁGÁBBAN?

HÉTFŐ:

Supra beltéri falfesték 14 l • 1890 Ft
Kalorfix radiátorzománc
0,75 l • 1350 Ft
Rigips 0-1 fehér glettgipsz
30 kg • 2750 Ft
Vizes Parkettalakk 5 l • 9510 Ft

KEDD:

Trinát mf. fehér zománcfesték
5 l • 5290 Ft
Sadolin extra vastaglazúr
minden színben 2,5 l • 5240 Ft
Fa festőlétra 5 fokos • 6390 Ft
Terranova csempe-
ragasztó 25 kg • 790 Ft

MÁRCIUSI AKCIÓS NAPOK

SZERDA:

Héra beltéri falfesték
16 l • 4380 Ft
Metylan normál
tapétaragasztó • 550 Ft
Rigips 6-30
gipszes vakolat
25 kg • 2470 Ft
+ ajándék 300 Ft
értékben
Supralux
alapozó 2,5 l
• 2940 Ft

CSÜTÖRTÖK:

Baumit Esztrichbeton
40 kg • 550 Ft
Polifarbe beltéri falfesték
14 l • 2190 Ft
Prima akril festhető
tömítő • 190 Ft
Astralin magassfényű
fehér zománc
1 l • 1180 Ft

PÉNTEK:

Caparol Deckweiss beltéri
falfesték 16 l • 3690 Ft
Széria glettgipsz 25 kg • 2110 Ft
Gemini magassfényű parkettalakk 4 l • 6080 Ft
Sopro flexibilis csemperagasztó 25 kg • 2250 Ft

SZÁMÍTÓGÉPES SZÍNKEVERÉS

SZAKTANÁCSADÁS • HÁZHOZZÁLLÍTÁS

Bp., II. Budakeszi út 55. Tel: 392-0400

Bp., III. Vörösvári út 125. Tel: 367-3414

Bp., XIII. Véső u. 5. Tel: 350-7759

Bp., XVII. Pesti út 237. (Home Center) Tel: 253-8224

ITT VAN, MEGÉRKEZETT! ÚJ SWIFT!

Megtekinthető, megrendelhető szalonjainkban.

új SWIFT 1.3 GC 5 ajtós 2 250 000 Ft

Továbbra is FANTASZTIKUS ÁRON! ÚJ SUZUKI IGNIS 1.3 GL
2 005 000 Ft-ért! (akár havi 22 322 Ft törlesztőszámmal!)*

Ignis 1.3 GLX klímás, metálfényezett TESZTAUTÓK
ÓRIÁSI KEDVEZMÉNNYEL!!!

Használt autók 10% BEFIZETÉSTŐL,
de egyes modellek akár 0% ÖNERŐVEL is elvihetők.*

*A rendeltől kezdve 12 hónap garancia érvényesül.



SZÉKESFEHÉRVÁR Seregélyesi út web: www.suzukibarta.hu

Alba Ipari Zóna (M7-es vasúti állomás mellett)

Telefon.: 06-22/51-52-53 vagy 22/50-50-47

Használtautó-telep: 06-22/50-80-50

KÉPKERETEZÉS MŰVÉSZPOSZTEREK

DARVAS POSZTERGALÉRIA

MOM PARK — Park sétány
BUDAGYÖNGYE
MAMMUT

A TAVASZ LEGJOBB PÁROSA:

MAGAS FELSZERELTSÉG - ALACSONY ÁR

- Servókormány
- 2 légszák
- Távirányítású központi zár
- Elektromos ablakemelők elől



NISSAN MICRA 1.0 VISIA FITT*
MÁR 2 090 000 FT-TŐL
ABS-SZEL



NISSAN ALMERA 1.6 VISIA PLUS*
MÁR 2 650 000 FT-TŐL
LÉGKONDÍCIONÁLÓVAL

Csábítóan kedvező
finanszírozás, 0-5,5 % THM**

**Kezdő befizetéstől és futamidőtől függően



Ajánlott kenőanyag: Mobil

*A kép csak illusztrációként szolgál. Az akció a készlet erejéig tart.
Fogyasztás (l/100km): 4,0-8,6 CO₂ kibocsátás (g/km): 122-254



Rózsadomb Center
BEVÁSÁRLÓ ÉS SZÓRAKOZTATÓ KÖZPONT

Szolgáltatás

Kézi autómosó, -kozmetika
Gumijavító és -szerelőműhely
Kodak Expressz
OTP-fiók
Thai masszázsz
Mister Minit
Ametiszt ruhatisztító szalon
Sine Qua Non lézer- és szépségstúdió
And-Now valutaváltó
Natura virág
Orvosi Akupunktúra — Homeopátia
Ingatlaniroda
Hannibál-Travel utazási iroda

Szaküzletek

Csodavár játékbolt és gyermekruha
M-Line Design bútorstúdió
BioMánia
Kanadai tolóajtók
Harlekin könyvesbolt
Lukács Ékszer
Drogerie Markt
Eterna férfiing-márkabolt
Finomságok boltja (Delicatesse)
Stilles Bútorszalon

Élelmiszer

Kaiser's supermarket
Vitaminkert zöldség- és gyümölcsüzlet

Divatáru és öltözködés

Blue Shoes cipőbolt
Ibici márkabolt (harisnya)
Parfüméria
Hollywood divatáru
Nagy-szerű férfi, női divatáru
Halványzöld olasz ruha

Vendéglátás, szórakoztatás

Jerbe kávézó
Bowling és étterem, Cafe Cino
Wellness Klub
Casino
Squash
RC Palacsintázó
Jógaszalon

Törökvész út 87-91.

Rózsadomb Center információ: 345-8400

Ingyenes parkolási lehetőség

A bevásárlóközpont nyitvatartási rendje:

Általános üzletek	10.00–20.00
Kaiser's supermarket:	8.00–20.00
Wellness Club	7.00–23.00
Bowling	vasárnap–csütörtök: 11.00–23.00
	péntek–szombat: 11.00–02.00
Squash	hétfő–vasárnap: 6.00–24.00

**Üzlethelyiségek
bérelhetők:
345-8401**

TOTÓ-LOTTÓ
A CSATÁRKA-SZINTEN

A Rózsadomb Center a hét minden napján visszavárja Önt.

Pezsegjen egy új Chevrolet Matizzal!

* THM:
7,99%



Matiz

Matiz „CHAMPAGNE” 5 ajtós
1.861.500.- Ft helyett 1.649.000.- Ft-tól
Árelőny: akár 212.500.- Ft
Induló befizetés: 0.- Ft
Havidíj (72 hó): 31.343.- Ft / hó helyett
28.566.- Ft / hó*
Finanszírozási megtakarítás:
akár 200.000.- Ft

Vásároljon új Chevrolet Matiz „CHAMPAGNE” modelt akciós bevezető áron 1.861.500.- Ft helyett 1.649.000.- Ft-ért és takarítson meg most több száz ezer forintot! Most 3 év teljes körű garanciát, és 3 év DÍJMENTES assistance szolgáltatást biztosítunk minden Matiz-vásárlónknak!

Chevrolet Óbuda

1037 Bp. Bécsi út 254.
Tel.: 250-73-73 / 111. mellék
www.chevroletobuda.hu



Átl. vegyes fogy: 6,3-6,6 l/100 km; CO₂ kibocs.: 144-158 g/km. A képen látható fotó illusztráció. Akciónk jan. 31-től a készlet erejéig érvényes!

www.volglakopark.hu

200-0929

VÖLGY
LAKÓPARK

DESIGN

FUNKCIÓ

TERMÉSZET

**II. kerületi igényes kialakítású lakások
már 475 ezer Ft/m² től!**

Helyszíni értékesítés:
RED Ingatlan Kft.
1021 Budapest,
Ötvös J. u. 1-3.

Átadás 2004 év végén!

